

Használati és szerelési utasítás

Fagyasztószekrény



A használati útmutatót **feltétlenül** olvassa el felállítás, telepítés, üzembe helyezés előtt. Ezáltal megvédi önmagát, valamint elkerüli a károkat.

Tartalom

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések	4	A belső tér kialakítása	36
Fenntarthatóság és környezetvédelem	14	Ice- & PizzaBox.....	36
Így takaríthat meg energiát	15	Legfelső fiók billentése	36
Telepítés	16	A fagyasztózána rugalmas kialakítása (VarioRoom)	36
Felállítási hely.....	16	Mellékelt tartozékok	36
Side-by-Side felállítás.....	18	Utólag vásárolható tartozékok.....	36
Szellőzés és légvezetés	18	A hűtőkészülék be- és kikapcsolása	37
Csatlakoztatás az elektromos hálózatra	19	Az első használat előtt.....	37
A hűtőszekrény beigazítása.....	19	A hűtőkészülék csatlakoztatása..	37
Mellékelt szerelési kellékek	20	A hűtőkészülék bekapcsolása.....	37
Kopogásérzékelő	20	A hűtőkészülék kikapcsolása	37
Távtartó lemezek	20	Amire hosszabb távollét esetén figyelni kell	37
Szintezősínek.....	21	A hálózatra kapcsolás előfeltételei	38
Takaróléc	21	Hálózatba kapcsolás végrehajtása első alkalommal.....	38
Bútorajtó	21	Scan & Connect végrehajtása	39
Vízszintes és függőleges illesztési hézag mérete	21	Kezelés	40
– a bútorajtó tömege	22	A helyes hőmérséklet	40
Beépítési méretek	23	Hőmérséklet-kijelző	40
Beépítés magas szekrénybe/oldalsó nézet.....	23	A hőmérséklet beállítása	40
Csatlakozások és szellőzés.....	24	Hőmérsékleti és ajtóriasztás	40
Frissvíz-csatlakozás.....	25	A SuperFrost alkalmazása.....	43
Biztonsági utasítás a frissvíz-csatlakozáshoz	25	Friss élelmiszer lefagyasztása és tárolása	44
Vízbevezetés.....	25	Italok gyorshűtése	44
Elektromos csatlakozás	27	Jégkocka készítése	45
Készülékleírás	29	A jégkockakészítő  be-/kikapcsolása	46
Kezdő kijelző.....	31		
A kezelési elv bemutatása	31		
Beállítási üzemmód 	32		
Automatikus ajtónyitás (ActiveDoor).....	34		
... kopogással	34		
... hangvezérléssel.....	35		

További beállítások elvégzése	47	Garancia	73
Az egyes beállításokhoz kapcsolódó magyarázatok.....	47	Információk	74
Party mód 	47	Megfelelőségi nyilatkozat.....	74
A reteszelési funkció  /  bekapcsolása	47	Szerzői jogok és licencek	74
Sabbat üzemmód 	47		
Automatikus ajtónyitó (Active-Door) 	49		
Az ajtó kézi kinyitása esetén az ajtóriasztás bekapcsolásáig eltelt időtartam  módosítása.....	52		
Hálózatba kapcsolás.....	52		
A figyelmeztető és egyéb hangjelzések hangerejének  /  módosítása	54		
A kijelző fényerejének  módosítása	54		
A bemutató üzemmód  kikapcsolása.....	54		
A beállítások visszaállítása a ki szállítási állapotra 	54		
Információk 	54		
Tisztítás és ápolás	56		
Leolvasztás	56		
Útmutatások a tisztítószer kiválasztásához	56		
A hűtőkészülék előkészítése tisztításhoz.....	56		
A belső tér tisztítása	56		
Tartozékok kézi vagy mosogatógépben való tisztítása.....	57		
A tartozékok kivétele és szétszedése a tisztításhoz	57		
Az ajtó tömítés tisztítása	61		
A szellőzőnyílások tisztítása.....	61		
A tisztítás után	61		
Problémák elhárítása	62		
Belső világítás	70		
Zajok okai	70		
Ügyfélszolgálat	73		
Kapcsolat üzemzavar esetén	73		
EPREL-adatbázis	73		

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Ez a hűtőszekrény megfelel a kötelező biztonsági előírásoknak. Szakszerűtlen használata azonban személyi sérülésekhez és anyagi károkhoz vezethet.

Olvassa el figyelmesen a használati és szerelési útmutatót, mielőtt a hűtőszekrényt üzembe helyezi. Ezek fontos útmutatásokat tartalmaznak a beépítéssel, a biztonsággal, a használattal és a karbantartással kapcsolatban. Ezáltal megvédi önmagát, valamint elkerüli a hűtőszekrény károsodását.

Az IEC 60335-1 szabványnak megfelelően a Miele kifejezetten felhívja a figyelmet arra, hogy a hűtőszekrény telepítéséről szóló valamennyi rendelkezésre álló információt, valamint a biztonsági utasításokat és figyelmeztetéseket feltétlenül el kell olvasni és be kell tartani.

A Miele nem tehető felelőssé azokért a károkért, amelyek ezeknek az útmutatásoknak a figyelmen kívül hagyásából származnak.

A használati és szerelési útmutatót tartsa biztonságos helyen. Adja tovább a használati és szerelési útmutatót a következő tulajdonosnak.

Rendeltetésszerű használat

► A hűtőszekrény háztartási vagy háztartáshoz hasonló környezetben való használatra alkalmas, mint például

- üzletekben, irodákban vagy hasonló munkakörülmények között
- mezőgazdasági létesítményekben
- szálloda, motel, reggeli panzió vendégei általi használatra és további tipikus lakókörülmények között.

Ez a hűtőszekrény nem alkalmas a szabadban történő használatra.

► A hűtőkészüléket kizárólag háztartási keretek között használja mélyhűtött élelmiszerek tárolására, friss élelmiszerek lefagyasztására és jég készítésére.

Minden más használati cél tilos.

► A hűtőkészülék nem alkalmas gyógyszerek, vérplazma, laborkészítmények vagy más hasonló, az orvostechikai eszközökről szóló irányelv alapját képező anyagok vagy termékek tárolására és hűtésére. A hűtőkészülék nem rendeltetésszerű használata a benne tárolt áru károsodását, ill. megromlását eredményezheti. Ezenkívül a hűtőkészülék nem alkalmas robbanásveszélyes területeken való alkalmazásra.

A Miele nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból vagy hibás kezelésemből eredő károkért.

► Azok a személyek (gyermeket is beleértve), akik fizikai, érzékelési vagy szellemi képességeik vagy tapasztalatlanságuk vagy tájékozatlanságuk miatt nem tudják a hűtőkészüléket biztonságosan kezelni, a kezeléskor felügyelni kell őket.

Ezeknek a személyeknek csak akkor szabad a hűtőkészüléket felügyelet nélkül használniuk, ha a működését úgy elmagyarázták nekik, hogy azt biztonságosan kezelni tudják. Fel kell tudniuk ismerni és meg kell tudniuk érteni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.

Gyermekek a háztartásban

► A nyolc év alatti gyermekeket tartsa távol a hűtőszekrénytől, kivéve ha állandó felügyelet alatt állnak.

► Nyolc év feletti gyermekeknek csak akkor szabad a hűtőkészüléket felügyelet nélkül használni, ha a hűtőkészüléket úgy elmagyarázták nekik, hogy azt biztonságosan kezelni tudják. A gyermekeknek fel kell tudni ismerni és meg kell tudni érteni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.

► Gyermekeknek nem szabad a hűtőkészüléket felügyelet nélkül tisztítaniuk vagy karbantartaniuk.

► Ügyeljen azokra a gyermekekre, akik a hűtőkészülék közelében tartózkodnak. Soha ne hagyja a gyermekeket a hűtőkészülékkel játszani.

► Fulladásveszély. A gyermekek játék közben a csomagolóanyagokat (pl. fólia) magukra tekerhetik, vagy a fejükre húzhatják azt és megfulladhatnak. A csomagolóanyagokat tartsa távol gyermekektől.

Műszaki biztonság

► A hűtőkör ellenőrizve van tömítettség szempontjából. A hűtőkészülék megfelel a vonatkozó biztonsági előírásoknak, valamint a megfelelő uniós irányelveknek.



A hűtőkör sérülése esetén: a készülékből hűtőközeg és olaj léphet ki, és ezek meggyulladhatnak.

► Figyelem: tűzveszély/éghető anyagok. Ez a szimbólum a kompresszoron található, és a gyúlékony anyagokat jelzi. Ne távolítsa el ezt a matricát.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

A készülékben lévő hűtőközeg (adatai a típustáblán található) környezetbarát, azonban gyúlékony.

A környezetbarát hűtőközeg használata miatt részben megnövekedhet a működési zaj. A kompresszor üzemelési zaján kívül a teljes hűtőkörben is előfordulhatnak áramlási zajok. Ezek a hatások sajnos elkerülhetetlenek, de nem befolyásolják a hűtőszekrény teljesítményét. A hűtőszekrény szállításakor és beépítésekor/felállításakor ügyeljen arra, hogy a hűtőkör egyetlen része se károsodjon. A kispriccelő hűtőközeg szemkárosodást okozhat, a kiszivárgó hűtőközeg meggyulladhat.

Károsodások esetén:

- Kerülje a nyílt láng vagy gyújtóforrások használatát.
- Válassza le a hűtőszekrényt a villamos hálózatról.
- Szellőztesse néhány percre a helyiséget, ahol a hűtőszekrény áll.
- Értesítse az Ügyfélszolgálatot.

► Minél több hűtőközeg van egy hűtőkészülékben, annál nagyobb helyiségben kell a hűtőszekrényt felállítani. Túl kicsi helyiségekben egy esetleges szivárgás során éghető gáz-levegő keverék képződhet. Nyolc g hűtőközegenként egy m^3 térigénnyel kell számolni. A hűtőközeg mennyisége a hűtőszekrény belsejében lévő típustáblán van feltüntetve.

► Ha a szellőzőnyílások le vannak takarva vagy el vannak torlaszolva, a hűtőkör sérülése esetén gyúlékony gáz-levegő-elegy képződhet. Mindenképpen tartsa be a szellőzőnyílások megadott keresztmetszeit. A szellőzőnyílásokat nem szabad letakarni vagy eltorlaszolni.

► A készülék adattábláján található csatlakozási adatoknak (frekvencia és feszültség) feltétlenül meg kell egyezniük a villamos hálózat adataival, hogy a hűtőkészülék ne károsodjon.

Hasonlítsa össze ezeket az adatokat csatlakoztatás előtt. Kétség esetén kérdezzen meg elektrotechnikai szakembert.

► A hűtőkészülék elektromos biztonsága csak akkor garantált, ha azt egy szabályszerűen kiépített védővezetékes (földelt) hálózati rendszerhez csatlakoztatja. Ennek az alapvető biztonsági berendezésnek meg kell lennie. Kétséges esetben elektrotechnikai szakemberrel ellenőriztesse az elektrotechnikai hálózatot.

► Lehetséges az önálló vagy a hálózattal nem szinkronban álló energiaellátó rendszer időszakos vagy folyamatos üzemeltetése (például szigethálózatok, biztonsági tartalékrendszerek). Az üzemeltetés feltétele, hogy az energiaellátó rendszer megfeleljen az EN 50160 vagy hasonló szabvány előírásainak.

A házi elosztórendszerrel és ezzel a Miele termékkel kapcsolatban előírányzott óvintézkedéseket a működést és a működési módot tekintve sziget üzemben vagy a hálózattal nem szinkronban álló üzem esetén is biztosítani kell, illetve azonos intézkedésekkel kell helyettesíteni a telepítésnél. Mint például a VDE-AR-E 2510-2 aktuális kiadványában leírtak szerint.

► Annak érdekében, hogy a hűtőkészüléket vészhelyzet esetén gyorsan le lehessen választani a hálózatról, a dugaszoló aljzatnak a készülék hátoldala által elfedett területen kívül kell elhelyezkednie és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

► Ha a hálózati csatlakozóvezeték sérült, haladéktalanul válassza le a hűtőszekrényt az elektromos hálózatról. Hívja az ügyfélszolgálatot.

► Sérült hálózati csatlakozókábelt csak ugyanolyan típusú speciális csatlakozókábellel szabad helyettesíteni (a Miele webshopban vagy a Miele Ügyfélszolgálatán kapható). A cserét biztonsági okokból csak a Miele Ügyfélszolgálat vagy egy megfelelően képzett szakember végezheti el.

► Az elosztó vagy hosszabbító nem garantálja a szükséges biztonságot (tűzveszély). Ne csatlakoztassa ezeken keresztül a hűtőkészüléket a villamos hálózatra.

► Ha a feszültség alatt lévő részeket vagy a hálózati csatlakozó kábelt nedvesség éri, rövidzárlathoz vezethet. Ezért a készüléket ne tartsa nedves környezetben, vagy ahol fröcskölő víz érheti (pl. garázs, mosókonyha).

► Jelen hűtőkészüléket nem szabad nem mozdulatlan felállítási helyeken (pl. hajókon) üzemeltetni.

► A hűtőkészülék sérülései veszélyeztethetik az ön biztonságát. Ellenőrizze a hűtőkészülék látható sérülésmentességét. Soha ne helyezzen üzembe sérült hűtőkészüléket.

► A hűtőkészüléket csak beépítve használja, hogy a biztonságos működése szavatolva legyen.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

► A beszerelési és karbantartási munkálatok, a javítások, valamint a frissvíz-hálózat telepítési munkálatai előtt a hűtőkészüléket le kell választani a hálózatról. A hűtőkészülék csak akkor van leválasztva az elektromos hálózatról, ha

- az épületvillamossági biztosítók ki vannak kapcsolva, vagy
- az épületvillamossági becsavarható biztosítók teljesen ki vannak csavarva, vagy
- a hálózati csatlakozó vezeték le van választva az elektromos hálózatról. A csatlakozó dugasszal ellátott csatlakozóvezetéseket ne a kábelnél, hanem a dugasznál fogva húzza ki az elektromos hálózatból.

► A szakszerűtlen telepítési és karbantartási munkálatok javítások vagy egy hiányzó frissvíz-csatlakozás súlyosan veszélyeztetheti a felhasználót, amelyért a gyártó nem vállal felelősséget.

A telepítési és karbantartási munkákat, javításokat, a frissvíz-hálózaton végzett szerelési munkákat és a jég-/vízadagoló minden javítását (modelltől függően) csak képzett szakember vagy a Miele Ügyfélszolgálat végezheti.

► A jégkocka készítő kizárólag hidegvíz-vezetékre szabad csatlakoztatni.

► A Miele nem vállal felelősséget a hibás frissvíz-csatlakozás okozta károkért.

► A garanciális igények érvényüket veszítik, ha a hűtőszekrényt nem képzett szakember vagy a Miele Ügyfélszolgálat javítja.

► A biztonsági szempontból fontos, meghibásodott alkatrészek cseréje esetén a Miele kizárólag eredeti Miele pótalkatrészek esetében garatálja, hogy azok teljes mértékben megfelelnek a biztonsági követelményeknek.

► A hűtőszekrény sajátos követelményei miatt (pl. hőmérséklet, nedvesség, kémiai ellenálló képesség, kopásállóság és rezgés) speciális világítóeszközzel van felszerelve. Ezt a világítóeszközt csak rendeltetésszerűen szabad használni. A világítóeszköz nem alkalmas helyiségek megvilágítására. A cserét csak képzett szakember vagy a Miele Ügyfélszolgálat végezheti el. A hűtőszekrényben több fényforrás található, melyek legalább „G” energiahatékonysági osztályúak.

Szakszerű telepítés

- ▶ A hűtőkészülék telepítése során feltétlenül vegye figyelembe a mellékelt szerelési útmutatót is.
- ▶ A hűtőszekrényt a szerelési útmutató utasításainak megfelelően telepítse.
- ▶ Az ajtónyitási irány cseréjét (ha szükséges), a szerelési útmutató szerint hajtva végre.
- ▶ A hűtőszekrény szállítása, az ajtónyitási irány cseréje és a beszerelés során mindig viseljen védőkesztyűt.
- ▶ Csak olyan stabil, derékszögű és vízszintes beépítő szekrénybe szerelje be a hűtőkészüléket, amely vízszintes és sík padlón áll.
- ▶ A hűtőszekrény nehéz, és nyitott készülékajtó(k)nál könnyen előredőlhet:
 - A hűtőszekrényt legalább két személy szállítsa vagy mozgassa.
 - A hűtőszekrény ajtónyitási irányát legalább két személlyel cserélje.
 - A hűtőszekrényt legalább két személy építse be.
 - Beépítés közben soha ne hagyja felügyelet nélkül a hűtőszekrényt.
 - A hűtőszekrényt a beépítőfülkében feltétlenül rögzítse a mellékelt tartó és rögzítő alkatrészekkel (szerelési tartozékok).

Szakszerű használat

- ▶ A hűtőkészüléket egy meghatározott klímaosztályra (a környezeti hőmérséklet egy adott tartományára) méretezték, amelynek a határértékeit be kell tartani. A klímaosztály a hűtőkészülék belső terében lévő típustáblán található. Alacsonyabb környezeti hőmérséklet esetén a kompresszor ritkábban kapcsol be, így a hűtőkészülék nem fogja tudni tartani a szükséges hőmérsékletet.
- ▶ A szellőzőnyílásokat nem szabad letakarni vagy eltorlaszolni. A megfelelő légáramlás ekkor már nem garantált. Az energiafogyasztás megnő, és ennek következtében az alkatrészek károsodhatnak.
- ▶ A zsír- vagy olajtartalmú élelmiszerek károsodást okozhatnak. Ha zsírt vagy olajat tartalmazó élelmiszert tárol a hűtőszekrényben vagy a készülékajtóban, ügyeljen arra, hogy a kiszivárgó zsír vagy olaj ne érjen a hűtőszekrény műanyag részeihez. Feszültség okozta repedések keletkezhetnek a műanyagban, és ezáltal a műanyag eltörhet vagy megrepedhet.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

▶ A gyúlékony gázkeverékek robbanást okozhatnak. Ne tartson a hűtőszekrényben robbanásveszélyes anyagokat és éghető hajtógázzal működő termékeket (pl. spray-eket). A gyúlékony gázkeverékeket az elektromos alkatrészek begyűjthetik. Az ilyen spray-eket a flakonra nyomtatott összetevőlistáról vagy a láng szimbólumról ismerheti fel. A kiszivárgó gázokat az elektromos alkatrészek begyűjthetik.

▶ Robbanásveszély. Ne használjon elektromos készüléket a hűtőszekrényben (például lágy fagylalt készítéséhez). Ezek miatt szikra képződhet.

▶ Sérülés és károsodás veszélye. Ne tároljon olyan szénsavas dobozos vagy palackos italokat a fagyasztózónában, amelyek meg tudnak fagyni. A dobozok illetve palackok szétdurranhatnak.

▶ Sérülés és károsodás veszélye. A gyors lehűtés érdekében a fagyasztózónába helyezett palackokat legkésőbb egy óra múlva vegye ki. A palackok szétdurranhatnak.

▶ Sérülésveszély! Ne érintse meg a fagyasztott ételeket és a fém részeket nedves kézzel. A kezei ráfagyhatnak.

▶ Sérülésveszély! Soha ne vegyen a szájába jégkockát és pálcikás fagylaltot, különösen vízjeget közvetlenül a fagyasztózónából való kivétele után. A fagyasztott áru a nagyon alacsony hőmérséklete miatt az ajkaihoz vagy a nyelvéhez fagyhat.

▶ A megolvadt vagy felolvasztott élelmiszer soha ne fagyassza le újból. Amilyen gyorsan csak lehet használja fel, mert az élelmiszerek elveszítik tápértéküket vagy megromlanak. A felolvasztott élelmiszer megfőzve vagy megsütve újra lefagyaszthatja.

▶ A jégkockák előállításához kizárólag ivóvizet használjon.

▶ Túl sokáig tárolt élelmiszerek fogyasztásakor fennáll az ételmérgezés veszélye.

A tárolási idő sok tényezőtől függ, mint pl. a frissesség foka, az élelmiszer minősége és a tárolási hőmérséklet. Vegye figyelembe a lejáratí időt és az élelmiszer gyártójának tárolási utasításait!

▶ Annak érdekében, hogy az élelmiszerek a lehető leggyorsabban teljesen átfagyjanak, nem szabad túllépni a maximális fagyasztási kapacitást. A 24 órán belül lefagyasztható maximális mennyiséget a típus-táblán találja meg: „Gefriervermögen ... kg/24 h” (fagyasztási kapacitás ... kg/24 h).

Tartozékok és pótalkatrészek

► A Miele nem vállal felelősséget a nem eredeti Miele tartozékok használatáért. A Miele nem vállal felelősséget a jótállásból, szavatosságból és/vagy termékfelelősségből eredő igényekért, amennyiben a károk vagy hibák olyan tartozék használatából vagy beszereléséből erednek, amelyek nem a Miele-től származnak, illetve nincsenek a Miele által jóváhagyva.

► A Miele eredeti pótalkatrészek rendelkezését hűtőszekrénye sorozatgyártásának befejezését követően legfeljebb 15 évig, de legalább tíz évig garantáljuk.

Tisztítás és ápolás

► Öblítse el a jégkockakészítőt és a vízbevezetést, majd dobja ki az első 3 adag elkészített jégkockát. Ennek a következő esetekben kell megtörténnie:

- az első üzembe helyezés előtt
- ha a jégkockakészítő hosszabb ideig üzemben kívül van (több mint 5 napig)
- folyamatos üzemeltetés esetén (legalább havonta egyszer) a jégmaradványok eltávolítása érdekében (a vízbevezetés elzáródásának elkerülése érdekében)
- mielőtt a jégkockakészítőt hosszabb időre kikapcsolja

► Ne kezelje az ajtók tömítését olajokkal vagy zsírokkal. Ezáltal az ajtótömítés az idő folyamán porózussá válik.

► A gőztisztító készülék gőze az áramvezető alkatrészekre juthat és rövidzárlatot okozhat.

A hűtőkészülék tisztításához és leolvasztásához soha ne használjon gőztisztító készüléket.

► A hegyes vagy éles tárgyak megsérthetik a hűtőgenerátort és a hűtőkészülék működésképtelenné válik. Ezért ne használjon hegyes vagy éles tárgyakat a:

- dér-és jégkéreg eltávolítására,
- lefagyott jégkockák vagy élelmiszerek megemelésére.

► A leolvasztáshoz soha ne tegyen elektromos fűtőkészüléket vagy gyertyát a hűtőkészülékbe. A műanyag megsérül.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

► Ne használjon leolvasztó spray-t vagy jégmentesítőt. A leolvasztó spray-k vagy jégmentesítők robbanó gázokat képezhetnek, műanyagkárosító oldószert vagy hajtóanyagokat tartalmazhatnak, ill. károsak lehetnek az egészségre.

Szállítás

► A hűtőszekrényt a sérülések elkerülése érdekében mindig függőlegesen és a szállítási csomagolásban szállítsa.

► Sérülés és károsodás veszélye. A nagy súly miatt a hűtőkészüléket egy második személy segítségével szállítsa.

Régi készülékének leselejtezése

► A játszó gyermekek bezárhatják magukat a hűtőkészülékbe és megfulladhatnak.

- Szerelje le a készülékajtó(ka)t.
- Vegye ki a fiókokat.
- Hagyja a tárolópolcokat a hűtőkészülékben úgy, hogy a gyerekek ne tudjanak könnyen bemászni.
- Adott esetben tegye tönkre régi hűtőkészüléke ajtózáráját. Ezáltal megakadályozza, hogy a gyerekek játék közben bezárhassák magukat, és életveszélybe kerülhessenek.

► Elektromos áramütés veszélyének elkerülése!

- Vágja le a hálózati dugót a hálózati csatlakozókábeltől.
- Vágja le a régi készülék hálózati csatlakozókábelét.

A hálózati csatlakozót és a hálózati kábelt a régi készüléktől elkülönítve ártalmatlanítsa.

► Az ártalmatlanítás során és azt követően ügyeljen arra, hogy a hűtőkészüléket ne helyezze benzin vagy más gyúlékony gázok és folyadékok közelébe.

► Tűzveszély a kiömlő olaj vagy hűtőközeg miatt!

A készülékben lévő hűtőközeg és olaj gyúlékony. A kiömlő hűtőközeg vagy olaj meggyulladhat, ha a koncentráció elég magas, és külső hőforrással érintkezik.

Ügyeljen arra, hogy a hűtőkör ne sérüljön meg az ártalmatlanítás során. Ez megakadályozza a hűtőközeg (adatok a típustáblán) és az olaj ellenőrizetlen szivárgását.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

► A kifröccsenő hűtőközeg szemsérüléseket okozhat! Ne sértse meg a hűtőkör elemeit, pl.

- a párologtató hűtőközeg-csatornáinak kiszúrásával,
- a csővezetékek megtörésével,
- a felületek bevonó rétegeinek lekaparása által.

Szimbólumok a kompresszoron (modelltől függően)

Ennek az utasításnak csak az újrahasznosítás szempontjából van jelentősége. Normál üzemmódban nem áll fenn veszély.



► A kompresszorban lévő olaj lenyelés vagy a légutakba való bejutás esetén halálos lehet.

A csomagolás ártalmatlanítása

A csomagolás a kezelést szolgálja, és megvédi a készüléket a szállítási sérülésektől.

A csomagolásnak az anyagkörforgásba való visszavezetése nyersanyagot takarít meg. Használja az újrafelhasználható anyagok anyagspecifikus gyűjtőhelyeit, és vegye igénybe az anyagspecifikus visszajuttatási lehetőségeket. A szállítási csomagolást a Miele szakkereskedő visszaveszi.

A régi készülék ártalmatlanítása

Az elektromos és elektronikus készülékek számos értékes anyagot tartalmaznak. Ugyanakkor tartalmaznak olyan anyagokat, elegyeket és alkatrészeket is, amelyek működésükhöz és biztonságosságukhoz voltak szükségesek. A háztartási szemétbe kerülve, illetve nem szakszerű kezelés esetén ezek veszélyeztetik az emberi egészséget és károsíthatják a környezetet. Ezért régi készüléket semmi esetre se dobja a háztartási szemétbe.



Ügyeljen arra, hogy hűtőkészüléke a szakszerű, környezetkímélő ártalmatlanításig ne sérüljön meg.

Így ugyanis a hűtőkörben található hűtőközeg és a kompresszorban lévő olaj nem kerülhet ki a környezetbe.

Helyette az önkormányzatoknál, a kereskedőknél vagy a Mielénél hivatalosan kijelölt, az elektromos és elektronikus készülékek ingyenes leadására és hasznosítására szolgáló gyűjtő- és visszavételi helyeket használja. Az esetlegesen az ártalmatlanítani kívánt régi készüléken maradt személyes adatok törléséért tör-

vényileg ön felel. Önnek törvényi kötelessége, hogy a készülék által nem szorosán körülzárt, roncsolás nélkül kivehető elhasznált elemeket és akkumulátorokat, valamint lámpákat roncsolás nélkül vegye ki. Vigye el ezeket egy megfelelő gyűjtőhelyre, ahol ingyenesen leadhatja őket. Gondoskodjon arról, hogy a régi készülékét az elszállításig gyermekek elől biztosan elzárt helyen tárolják.

Így takaríthat meg energiát ...

Felállítási hely	A hűtőszekrénynek magasabb környezeti hőmérséklet esetén gyakrabban kell hűtenie, így több energiát fogyaszt. Ezért: - A hűtőszekrényt jól szellőző helyiségben állítsa fel. - Ne állítsa a hűtőszekrényt hőforrás (fűtőtest, tűzhely) mellé. - Védje a hűtőszekrényt a közvetlen napsugárzástól. - Gondoskodjon a 20 °C körüli ideális környezeti hőmérsékletről. - Tartsa szabadon és rendszeresen portalanítsa a szellőzőnyílásokat.
Hőmérséklet-beállítás	Minél alacsonyabb a beállított hőmérséklet, annál magasabb az energiafogyasztás. A következő beállítások ajánlhatók: - Fagyasztózóna -18 °C
Használat	A bevitt hő és az akadályozott levegőkeringés miatt növekszik az energiafogyasztás. Ezért: - mindig csak a lehető legrövidebb időre nyissa ki a készülékajtót /-kat. Az élelmiszerek megfelelő szortírozása segít a tájékozódásban, - nyitás után teljesen csukja be a készülékajtót/-kat, - a meleg ételeket és italokat hagyja kihűlni, mielőtt azokat a hűtőszekrénybe helyezi, - az élelmiszert jól becsomagolva vagy jól letakarva helyezze be, - a fiókokat ne rakja meg túlságosan, hogy a levegő keringeni tudjon, - A fiókok és rakodópalcok elrendezését alapvetően tartsa a ki szállítási állapotban. - Az élelmiszer behelyezésekor ügyeljen arra, hogy egyetlen ventilátornyílás se legyen lefedve.

Telepítés

 A beépítést a szerelési útmutató utasításainak megfelelően végezze el (lásd a QR-kódot).



Cikkszám: 12544730

Nyomtatott szerelési útmutató rendelkezése

A Mielőttől ingyenesen megrendelheti a nyomtatott szerelési útmutatót.

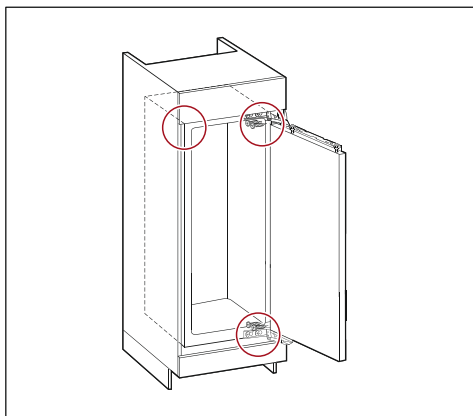
A Miele elérhetőségei megtalálhatók jelen dokumentum végén. Adja meg a típus táblán található modellazonosítót és sorozatszámot.

 Károsodás- és sérülésveszély az eldőlt hűtőszekrény miatt.

A hűtőszekrény nehéz, és nyitott készülékajtónál könnyen előredőlhet.

Tartsa csukva a készülékajtó(ka)t, amíg a hűtőszekrényt be nem építetik.

A hűtőszekrényt a beépítőfülkében feltétlenül rögzítse a mellékelt tartó és rögzítő alkatrészekkel a szerelési útmutató utasításainak megfelelően.



Felállítási hely

 A hőleadó készülékek tüzet és károkat okozhatnak.

A hőleadó készülékek meggyulladhatnak, és meggyújthatják a hűtőszekrényt.

A hálózati csatlakozóvezetékeknek nem szabad érintkeznie hőforrásokkal.

A hűtőszekrényt nem szabad főzőlap alá beépíteni.

 A nyílt láng égés és károsodás veszélyével jár.

A nyílt láng meggyújthatja a hűtőkészüléket.

Tartsa távol a nyílt lángot, pl. gyertyát a hűtőkészüléktől.

 Tűz- és kárveszély a szakszerűtlen felállítás miatt.

Ha a hálózati csatlakozó és a csatlakozókábel érintkezik a hűtőszekrény hátoldalával, akkor hálózati csatlakozót és a csatlakozókábelt a rezgések károsíthatják, ami rövidzárlatot okozhat.

A hálózati csatlakozó vagy a csatlakozókábel nem érintkezhet a hűtőszekrénnel.

A hálózati csatlakozókábeleket nem szabad becsípni vagy megsérteni.

Ne csatlakoztasson más készülékeket a hűtőszekrény hátoldalán lévő hálózati csatlakozókra.

Ne helyezzen el és ne üzemeltessen elosztókat vagy elosztósorokat, illetve egyéb elektronikus készülékeket (pl. halogéntranszformátorokat) a készülék hátsó részén.

Egy száraz, jól szellőző helyiség megfelelő.

Csak olyan stabil, derékszögű és vízszintes beépítő szekrénybe szerelje be a hűtőszekrényt, amely vízszintes és sík padlón áll.

 A magas páratartalom károsodást okozhat.

Magas páratartalom esetén kondenzvíz csapódhat le a hűtőszekrény külső felületein.

Ez a kondenzvíz a készülék külső falainak rozsdásodását okozhatja.

A hűtőszekrényt jól szellőző, száraz és/vagy klimatizált helyiségben helyezze el.

A készülék beszerelése/felállítása után bizonyosodjon meg arról, hogy a készülékajtó/készülékajtók jól zár(nak), és a hűtőszekrény beszerelése/felállítása megfelel az itt leírtaknak. A megadott szellőzőnyílásokat feltétlenül be kell tartani.

A készülék felállítási helyének kiválasztásakor vegye figyelembe, hogy a hűtőszekrény energiafogyasztása nő, amennyiben azt fűtés, tűzhely vagy egyéb hőforrás közvetlen közelében állítják fel. Kerülje a közvetlen napsugárzást. A magasabb környezeti hőmérsékletek növelik az energiafogyasztást, mivel a kompresszor tovább működik.

Telepítés

Klímaosztály

A hűtőszekrényt egy meghatározott klímaosztályra (a környezeti hőmérséklet egy adott tartományára) méretezték, amelynek a határértékeit be kell tartani. Alacsonyabb környezeti hőmérséklet esetén a kompresszor ritkábban kapcsol be. Ez a hűtőszekrényben a hőmérsékletek megemelkedéséhez, és ebből adódó károkhoz vezethet.

A klímaosztály a hűtőszekrény belső térében lévő tustáblán látható.

Klímaosztály	Környezeti hőmérséklet
SN	10 és 32 °C között
N	16 és 32 °C között
ST	16 és 38 °C között
T	16 és 43 °C között
SN-ST	10 és 38 °C között
SN-T	10 és 43 °C között

Ha SN klímaosztályú fagyasztószekrényt alacsonyabb környezeti hőmérsékleteken (+5 °C-ig) üzemeltetnek, biztosított a kifogástalan működés.

Side-by-Side felállítás

 A készülék külső falain lecsapódó kondenzvíz károkat okozhat.

Magas páratartalom és elégtelen szellőztetés esetén a kondenzvíz lecsapódhat a készülék külső falain, és ez korrózióhoz vezethet.

Ne helyezzen hűtőszekrényt más hűtőszekrényekkel együtt közvetlenül egymás mellé vagy egymásra, ha a hűtőszekrény erre nem engedélyezett.

Az ön hűtőszekrényét más, beépített fűtéssel rendelkező hűtőszekrényvel be lehet építeni külön beépítőfülkékbe.

Tanács: Érdeklődjön a szakkereskedőjénél, hogy a hűtőszekrénye milyen kombinációkban állítható fel.

Szellőzés és légelvezetés

 Tűz- és kárveszély a nem megfelelő szellőzés miatt.

Ha a hűtőszekrény nincs megfelelően szellőztetve, a kompresszor gyakrabban indul be és hosszabb ideig működik. Ez megnövekedett energiafelhasználáshoz és a kompresszor magasabb üzemi hőmérsékletéhez vezet. Ez a hűtőszekrény károsodását eredményezheti.

Ügyeljen a hűtőszekrény megfelelő szellőzésére:

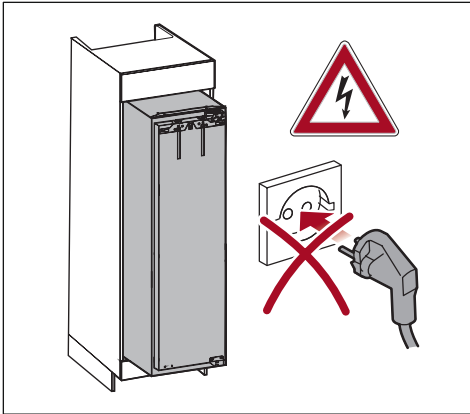
Mindig tartsa be a szellőzőnyílásokra vonatkozó előírásokat.

A szellőzőnyílásokat nem szabad letakarni vagy eltorlaszolni.

Rendszeresen tisztítsa meg a szellőzők területét a por és a szennyeződések eltávolítása érdekében.

A hűtőszekrény hátfalán felmelegszik a levegő. Ezért a beépítőszekrénynek olyannak kell lennie, hogy a levegő akadálytalan be- és kijutása garantált legyen (lásd „Beépítési méretek” rész és mellékelt szerelési útmutató).

Csatlakoztatás az elektromos hálózatra



⚠ Károsodás veszélye az automatikusan nyíló ajtó miatt. A készülékajtó meghajtóegységének károsodása.

Ha a hűtőszekrény még nincs teljesen a konyhabútorba szerelve, de már csatlakoztatták az elektromos hálózathoz, az ajtó váratlanul kinyílhat. Ha a készülékajtó és a beépítőfülke padlója között túl kevés a távolság, előfordulhat, hogy az ajtó a padlón súrlódik, és emiatt károsodnak a meghajtóegység alkatrészei.

A hálózati csatlakozót csak akkor dugja a hálózati csatlakozóaljzatba, ha a hűtőszekrényt már megfelelően beszerelték.

- A hálózati csatlakozóaljzatnak a készülék hátoldala által lefedett területen kívül, és vészhelyzetben könnyen hozzáférhető helyen kell lennie.
- A hálózati csatlakozó és a csatlakozókábel nem érintkezhet a hűtőszekrény hátoldalával, mivel ezeket a készülék rezgései károsíthatják.
- Egyéb készülékeket sem szabad a hűtőszekrény hátoldalán lévő hálózati csatlakozókra csatlakoztatni.
- A hűtőszekrény felállításakor ügyeljen arra, hogy ne csípődjön be vagy ne sérüljön meg a csatlakozókábel.
- Tilos a készülék hátoldalánál elosztókat vagy elosztósorokat, illetve egyéb elektronikus készülékeket (pl. halogéntranszformátorokat) elhelyezni vagy üzemeltetni.

A hűtőszekrény beigazítása

A hűtőszekrényt teljesen függőlegesen kell a beépítőfülkébe igazítani. Csak így biztosítható, hogy a készülékajtó könnyen és akadálytalanul nyíljon és csukódjon automatikusan.

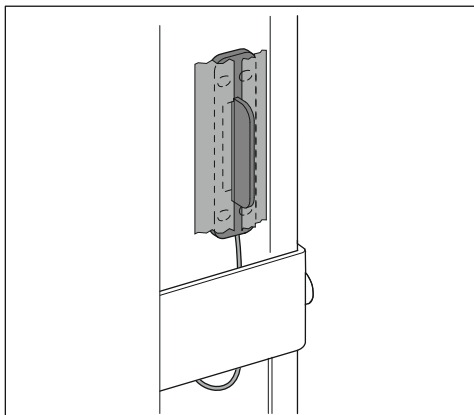
Telepítés

Az ajtópánt cseréje **nem** lehetséges, mivel a hűtőszekrény motoros ajtónyitó rendszerrel rendelkezik.

Mellékelt szerelési kellékek

A hűtőszekrényt a mellékelt szerelési útmutató utasításainak megfelelően telepítse.

Kopogásérzékelő



- A kopogásérzékelő szerelésekor ügyeljen arra, hogy az összekötőkábel ne sérüljön meg.
- A kopogási jel átvitelét optimalizálhatja azzal, hogy a kopogásérzékelőt felragasztja a bútorfrontra. A felszerelés előtt feltétlenül távolítsa el a védőfóliát a szenzor érzékelési felületéről.
- Ha a kopogásérzékelőt a mellékelt csavarokkal tartósan rögzíti, azzal növeli a megbízható működést.

A kopogásérzékelő érzékenységét egy tolószabályozóval lehet beállítani (lásd a „Készülék leírása” című fejezet „Automatikus ajtónyitás (ActiveDoor)” című részét).

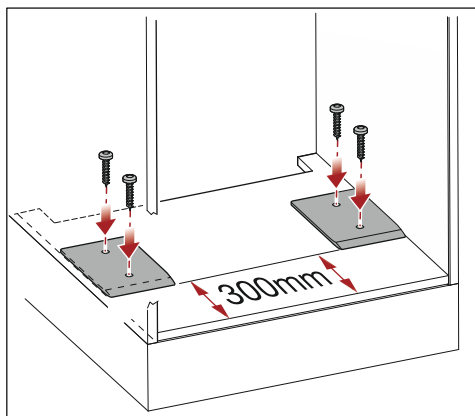
Távtartó lemezek

⚠ Károsodás veszélye a padlón sűrűlő ajtó miatt. A készülékajtó meghajtóegységének károsodása.

Ha a fülkébe nem szereli fel a mellékelt távtartó lemezeket, túl kicsi a távolság a készülékajtó és a beépítőfülke padlója között.

Szerelje a távtartó lemezeket a beépítőfülke padlójára.

Feltétlenül tartson 300 mm távolságot a fülke elülső élétől.



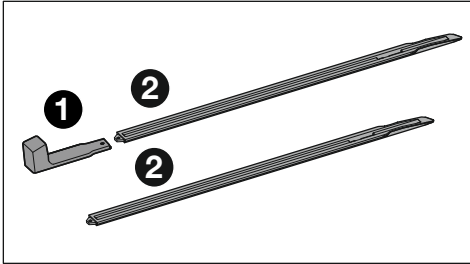
A távtartó lemezek felszerelése a működéshez szükséges.

Ezzel megnöveli a távolságot a készülékajtó és a beépítőfülke padlója között.

Szintezősínek

1 400 mm-nél nagyobb fülkemagasság esetén mellékelve.

Felszerelésével csökken a zajszint.

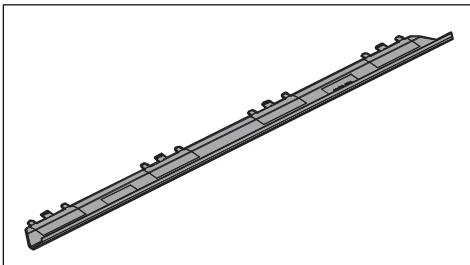


1 – szerelőfogantyú, 2 – szintezősínek

A szerelőfogantyú segítségével tolja be mindkét szintezősínt a hűtőszekrény alá (lásd a szerelési útmutatót).

Takaróléc

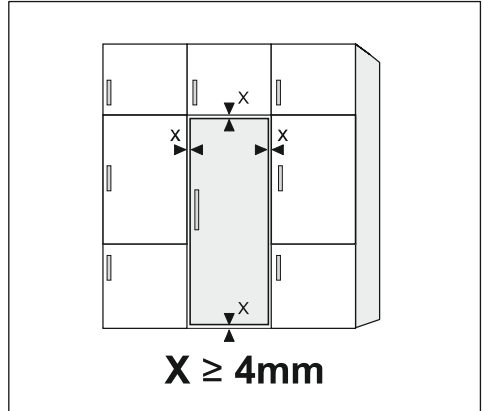
Olyan fülkébe való beszereléshez, ahol a fülkemagasság 1 777 mm-nél kisebb, de legalább 1 772 mm.



Ha a takaróléc nem illik a hűtőszekrény és a fülke fedlapja közé, akkor azt nem kell felszerelni.

Bútorajtó

Vízszintes és függőleges illesztési hézag mérete



Az ajtó automatikus nyitása során az oldalirányú ütközés vagy a készülékajtó beszorulásának elkerülése érdekében legalább 4 mm-es hézagot kell hagyni.

A konyha kialakításától függően meg van határozva a bútorajtó vastagsága és nyitási sugara, valamint a körkörös illesztési hézag mérete (vízszintes és függőleges).

- Vízszintes illesztési hézag mérete

A bútorajtó és a felette, ill. alatta elhelyezkedő szekrényajtó közötti hézagnak legalább 4 mm-nek kell lennie.

Telepítés

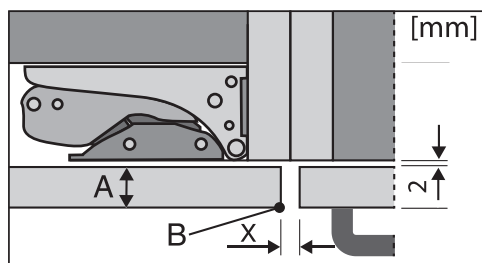
- Függőleges illesztési hézag mérete

Ha a hűtőkészülék bútorajtaja és a csuklópánttal szomszédos konyhabútor-előlap, ill. a záró oldalfal közötti illesztési hézag túl kicsi, a hűtőkészülék ajtaja nyitáskor összeütközhet a konyhabútor frontjával/oldalfalával.

A bútorajtó vastagságától és nyitási sugarától függően egyéni illesztési hézagméret szükséges.

Ezt vegye figyelembe a konyha tervezésekor, illetve a hűtőszekrény cseréjekor, és ennek megfelelő beépítési megoldást válasszon.

A bútorajtó vastagsága A [mm]	Illesztési hézag mérete X [mm] különböző nyitási sugarakhoz B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	legalább 4			
20	5	4	4	4
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

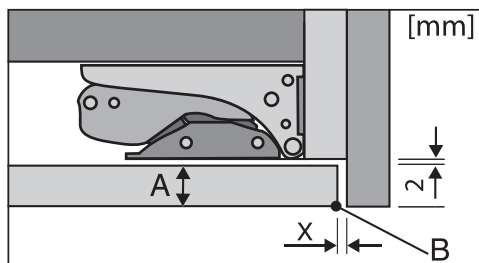


szomszédos konyhabútorfront

A = bútorfront vastagsága

B = élsugár

X = részméret



záró oldalfal

A = bútorfront vastagsága

B = élsugár

X = részméret

Tanács: Szereljen egy távtartót a bútortest és az oldalfal közé. Így megfelelően széles hézagot kap.

- a bútorajtó tömege

⚠ Túl nehéz bútorajtó károsodást okozhat.

Az olyan felszerelt bútorajtó, amely a megengedett tömeget túllépi, károsodásokat okozhat a csuklópántokon, amelyek többek között működési zavarokhoz vezethetnek!

Győződjön meg arról a bútorajtó szerelése előtt, hogy a szerelendő bútorajtó nem lépi túl a megengedett tömeget.

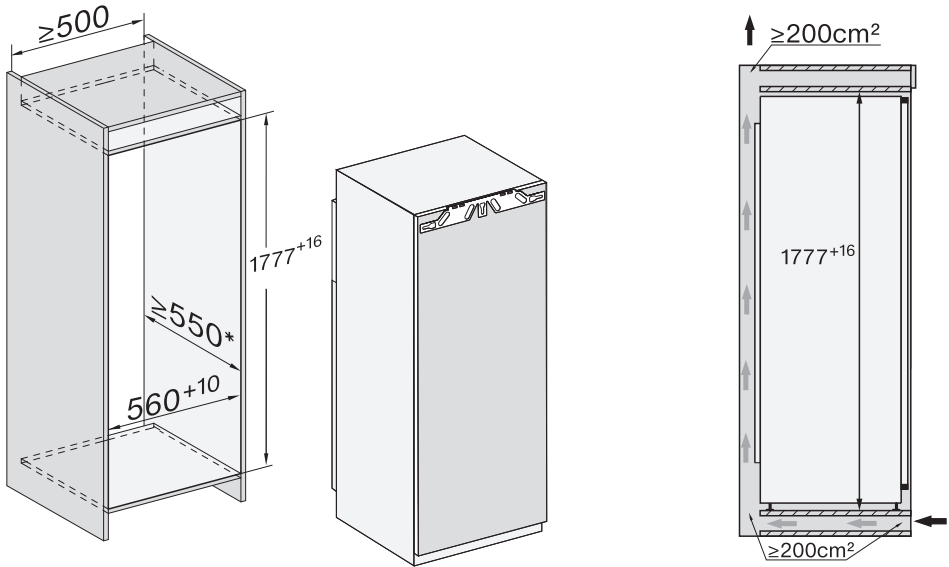
A bútorajtó maximális tömege:

hűtőkészülék	kg
FNS 7794 ...	26

Beépítési méretek

Beépítés magas szekrénybe/oldalsó nézet

Minden méret mm-ben van megadva.



* A megadott energiafogyasztást 560 mm-es fülkemélységgel határozták meg. A hűtőkészülék 550 mm-es fülkemélységnél teljesen működőképes, de kicsivel nagyobb az energiafogyasztása.

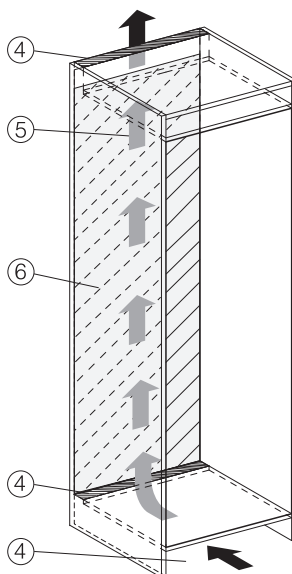
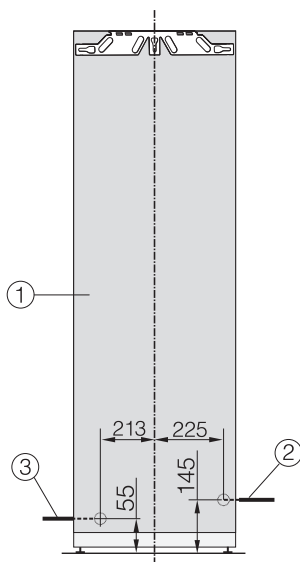
Ügyeljen arra a beépítés előtt, hogy a beépítőszekrény pontosan megfeleljen az előírt beépítési méreteknek.

Telepítés

Csatlakozások és szellőzés

Minden méret mm-ben van megadva.

A szellőzőrések előírt méretét feltétlenül be kell tartani, hogy a hűtőkészülék helyes működése biztosított legyen.



- ① Előlnézet
- ② Csatlakozókábel, hosszúság = 2 200 mm
Hosszabb csatlakozókábel a Miele Ügyfélszolgálatánál szerezhető be.
- ③ Vízcsatlakozás, hossz = 2 000 mm
- ④ Szellőző kivágás min. 200 cm²
- ⑤ Szellőzés
- ⑥ Nincs csatlakozó ezen a részen

Frissvíz-csatlakozás

Biztonsági utasítás a frissvíz-csatlakozáshoz

 Sérülés és károsodás veszélye a frissvíz-csatlakozás szakszerűtlen bekötése miatt.

A frissvíz-csatlakozás szakszerűtlen bekötése személyi sérülést és/vagy anyagi károkat okozhat.

A frissvíz-csatlakozás bekötését csak képzett szakember készítheti el.

 Válassza le a hűtőszekrényt az elektromos hálózatról, mielőtt azt a frissvíz-vezetékre csatlakoztatná.

Zárja el a vízbevezetést, mielőtt a hűtőszekrényt a frissvíz-vezetékre csatlakoztatja.

 A szennyezett víz veszélyeztetheti az egészséget, és károkat okozhat.

A befolyó vízminőségnek meg kell felelnie azon ország ivóvízről szóló rendelkezésének, amelyben a hűtőkészülék üzemelteti.

Csatlakoztassa a hűtőkészüléket az ivóvíz-ellátásra.

A hűtőszekrény megfelel az IEC 61770 és az EN 61770 szabványok követelményeinek.

A vízcsatlakozásra való bekötést az adott ország érvényes előírásai szerint kell elvégezni. A hűtőszekrényhez való vízbevezetésre használt valamennyi készüléknek és berendezésnek meg kell felelnie a vonatkozó nemzeti előírásoknak.

A kifogástalan működéshez (átfolyási mennyiség, jégkocka mérete, zajszint) a vízcsatlakozási nyomásnak 150 kPa és

620 kPa (1,5 bar és 6,2 bar) között kell lennie.

Amennyiben a vízcsatlakozási nyomás meghaladja a 620 kPa (6,2 bar) értéket, nyomáscsökkentő szelepet kell beépíteni.

A hűtőszekrény vízcsatlakozó vezetékének és bemeneti mágnesszelepének akár 1000 kPa (10 bar) vízcsatlakozási nyomásnak kell megfelelnie.

Csatlakoztassa a tömlőt közvetlenül a frissvíz-vezetékhez. Kerülje az olyan vízbevezetést, amelyben pang a víz.

A vízbevezetésben pangó víz ronthatja a víz és a jégkockák ízét. Friss vízzel kifogástalan minőségű jégkockát készíthet.

Kizárólag a mellékelt tömlőt használja. A tömlőt nem szabad lerövidíteni, meghosszabbítani vagy más tömlővel helyettesíteni.

A hibás tömlőt kizárólag eredeti Miele tartozékokra cserélje ki. Az élelmiszerekhez használható tömlőt a Miele webshopban, a Miele Ügyfélszolgálatán vagy a Miele szaktereskedőjénél vásárolhat.

A tömlő és a frissvíz-vízcsatlakozás között egy elzárócsapot kell kialakítani, hogy szükség esetén a vízbevezetés megszakítható legyen.

Ügyeljen arra, hogy az elzárócsap a hűtőszekrény beépített állapotában is hozzáférhető legyen.

Vízbevezetés

Ügyeljen a csavarkötések szilárd és tömített illeszkedésére.

Telepítés



A tömlő sérülésveszélye.

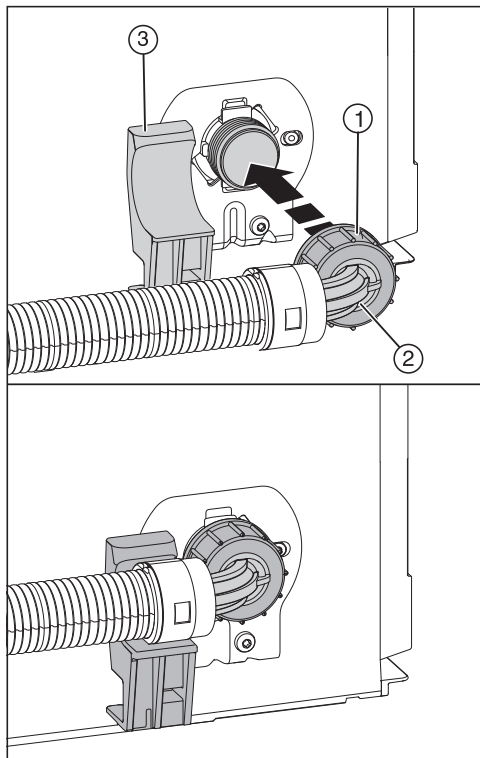
A jégkocka készítőhöz vezető elzárócsap vízbevezetése eltörhet.

A tömlőt ne hajlítsa meg vagy ne rongálja meg.

A vízbevezetés csatlakoztatásához egy 3/4"-os, menetes elzárócsap szükséges.

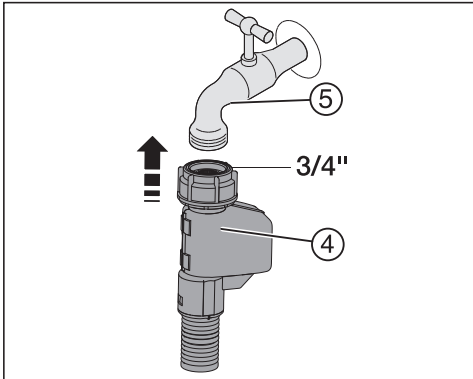
A mágneses szelep jobb oldalán lent, a készülék hátoldalán található, és szintén egy 3/4"-os, menetes elzárócsappal rendelkezik.

– Csatlakoztassa a tömlőt a hűtőszekrényre



- Húzza le a burkolatot a mágneses szelep csatlakozó menetéről.
- Helyezze el a hajlított tömlővéget ② vízszintesen a tartónál ③ és tartsa stabilan a tömlő végét.
- Kézzel csavarja fel az anyát ① a menetre, amíg biztonságos, szoros illeszkedést nem ér el.

– Csatlakoztassa a tömlőt az elzárócsapra



- Most csavarja fel a 3/4"-os csatlakozó anyát ④ az elzárócsapra ⑤.

– Frissvíz-csatlakozás ellenőrzése

A bútorokba való beszerelés előtt ellenőrizze a vízcsatlakozást, hogy nincs-e szivárgás.

- Lassan nyissa ki az elzárócsapot ⑤ és ellenőrizze a csavarkötéseket.

Elektromos csatlakozás

A hűtőkészülék csak a mellékelt csatlakozóvezetékkel csatlakoztatható egy védőérintkezős aljzathoz.

Úgy állítsa fel a hűtőkészüléket, hogy a dugaszolóaljzat szabadon hozzáférhető legyen. Ha a csatlakozóaljzat nem szabadon hozzáférhető, akkor gondoskodjon arról, hogy hálózati oldalról minden pólusnál legyen megszakító berendezés.



A túlmelegedés tüzet okozhat.

A hűtőkészülék elosztókkal és hosszszabítókábelekkel való üzemeltetése a kábelek túlterheléséhez vezethet. Biztonsági okokból ne használjon elosztókat és hosszszabító kábeleket.

Az elektromos hálózatnak a VDE 0100 szerinti kialakításúnak kell lennie.

Biztonsági okokból az otthoni hálózatban a hűtőkészülék elektromos csatlakoztatására szolgáló körön  típusú hi-baáram-védőkapcsoló (FI relé, ÉV relé) használatát javasoljuk.

Sérült csatlakozókábelt csak ugyanolyan típusú speciális csatlakozókábellel szabad helyettesíteni (a Miele Ügyfélszolgálatán kapható). Biztonsági okokból a cserét csak a Miele Ügyfélszolgálat vagy egy megfelelően képzett szakember végezheti el.

A névleges teljesítményfelvételtől és a megfelelő biztosítékról ez a használati útmutató vagy a típustábla ad felvilágosítást. Ezeket az adatokat vesse össze a helyszíni elektromos csatlakozás paramétereivel. Kétség esetén kérdezzen meg egy elektrotechnikai szakembert.

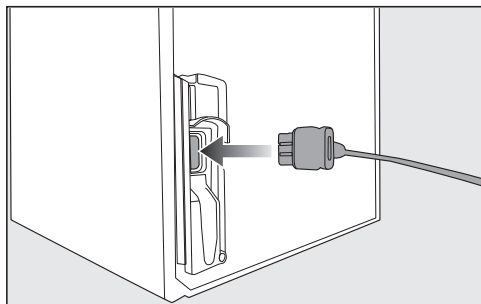
Önálló vagy a hálózattal nem szinkronban álló energiaellátó rendszeren időszakos vagy folyamatos üzemeltetés (például szigetálózatok, biztonsági tartalékrendszerek) lehetséges. Az üzemel-

Telepítés

tesztelés feltétele, hogy az energiaellátó rendszer megfeleljen az EN 50160 vagy hasonló szabvány előírásainak.

A házi elosztórendszerrel és ezzel a Miele termékkel kapcsolatban előírányozott óvintézkedéseket a működést és a működési módot tekintve szigorú üzemben vagy a hálózattal nem szinkronban álló üzem esetén is biztosítani kell, illetve azonos intézkedésekkel kell helyettesíteni a telepítésnél. Mint például a VDE-AR-E 2510-2 aktuális kiadványában leírtak szerint.

A hűtőkészülék csatlakoztatása

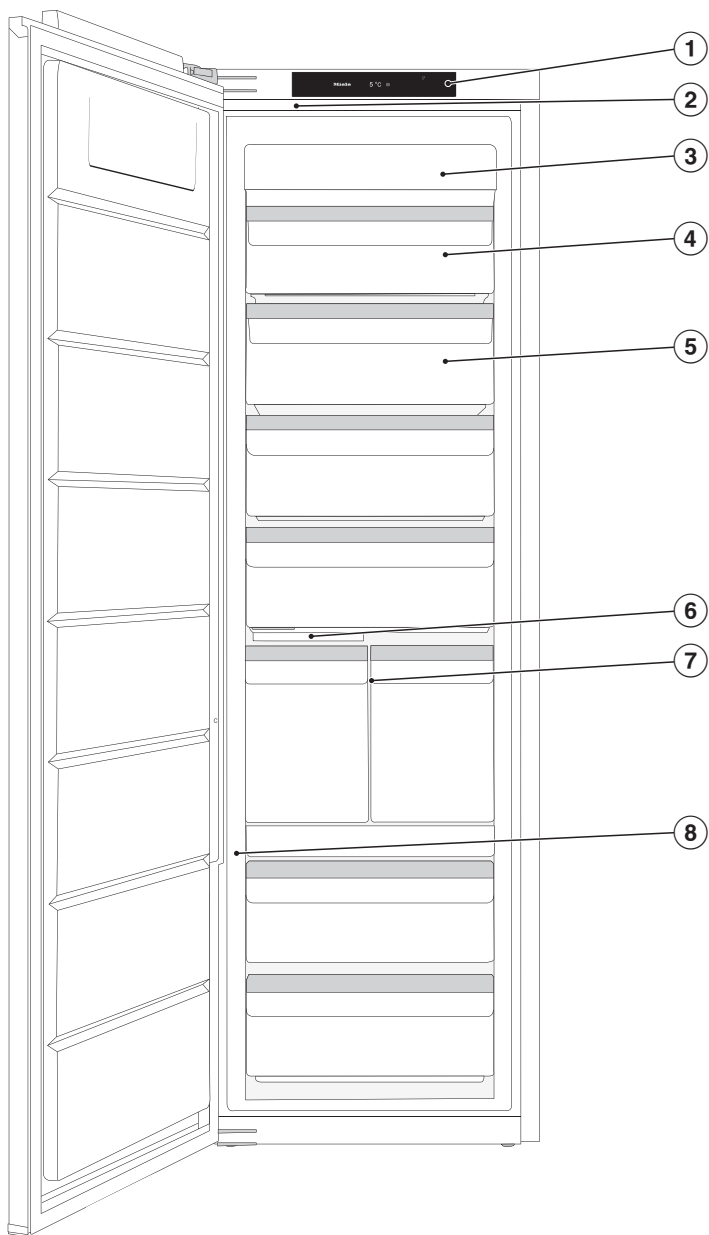


- Dugja be a készülék csatlakozóját a hűtőkészülék hátoldalán.

Ügyeljen arra, hogy a csatlakozó megfelelően a helyére illeszkedjen.

- Dugja be a hűtőkészülék hálózati csatlakozóját a dugaszolóaljzatba.

A hűtőkészülék most már csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz.



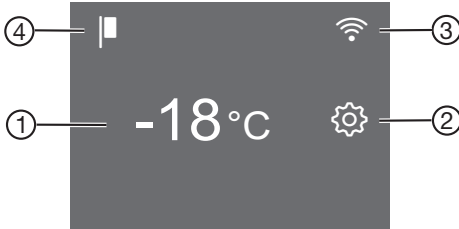
Az ábra példaként egy bal oldali ajtózsanérral felszerelt készülékmodellt mutat be.

Készülék-leírás

- ① Kijelző
- ② Belső világítás
- ③ NoFrost modul
- ④ Billenthető fagyasztófiók
- ⑤ Fagyasztófiók
- ⑥ Jégkockakészítő beépített jégkockatálal és világítással
- ⑦ Ice&PizzaBox
- ⑧ Tolószabályozó a kopogásérzékelő érzékenységeinek beállításához (ActiveDoor)

Kezdő kijelző

A kijelzőt megkarcolhatják hegyes vagy éles tárgyak, mint pl. tollak.
A kijelzőt csak ujjal érintse meg.
Ha az ujjai hidegek, előfordulhat, hogy a kijelző nem reagál.



- ① A fagyasztózóna hőmérséklet-kijelzője
- ② Beállítási üzemmód érintőgombja  különböző funkciók Beállítási üzemmódban történő kiválasztásához
- ③ A kapcsolat állapotának megjelenítése (csak akkor látható, ha beállította a hálózati kapcsolatot)
- ④ Bemutató üzemmód kijelzése (csak akkor látható, ha a Bemutató üzemmód be van kapcsolva)

A kezelési elv bemutatása

- Érintse meg a kívánt területet/szimbólumot a kezdő kijelzőn.
- Simítson balra vagy jobbra a kijelzőn, amíg középen meg nem jelenik a kívánt érték/szimbólum.
- A megerősítéshez koppintson a kívánt elemre a kijelzőn.
A kiválasztott érték/szimbólum narancssárga színnel világít (néhány kivételtől eltekintve).
- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z)  vagy az OK gombra.

Készülékleírás

Beállítási üzemmód

A következő funkciókat tudja kiválasztani, és a beállításait megváltoztatni a Beállítási módban:

Szimbólum	Funkció	Gyári beállítás
	A Party mód be- vagy kikapcsolása (lásd a „További beállítások elvégzése” c. fejezetet)	Ki
	A jégkocka készítő be- vagy kikapcsolása (lásd a „Jégkocka készítése” c. fejezetet)	Ki
	A reteszelés be- vagy kikapcsolása (lásd a „További beállítások elvégzése” fejezetet)	 (Ki)
	A hűtőkészülék kikapcsolása	—
	A Sabbat mód be- vagy kikapcsolása (lásd a „További beállítások elvégzése” c. fejezetet)	Ki
	Sabbat üzemmód verziójának lehívása	—
	Az automatikus ajtónyitó (ActiveDoor) funkció konfigurálása vagy deaktiválása. (lásd a „További beállítások elvégzése” fejezetet)	
	ActiveDoor aktiválása/deaktiválása (csak akkor jelenik meg, ha az ActiveDoor aktiválva van) (lásd a „További beállítások elvégzése” fejezetet)	
	A beállított ajtónyitási szög módosítása (csak akkor jelenik meg, ha már beállított ajtónyitási szöget) (lásd a „További beállítások elvégzése” fejezetet)	
	Az ajtó kézi kinyitása esetén az ajtóriasztás bekapcsolásáig eltelt időtartam módosítása (lásd a „További beállítások elvégzése” c. fejezetet)	1:00
	A Miele@home funkció első beüzemelése, a Wi-Fi aktiválása és deaktiválása vagy a hálózati konfiguráció visszaállítása (lásd a „További beállítások elvégzése” c. fejezetet)	APP
	A gombhang be- vagy kikapcsolása	Be

	A figyelmeztető és egyéb hangjelzések hangerejének megváltoztatása vagy a figyelmeztető és egyéb hangjelzések némítása (lásd a „További beállítások elvégzése” c. fejezetet)	Be /5. fokozat
	A kijelző fényerejének megváltoztatása (lásd a „További beállítások elvégzése” c. fejezetet)	4. fokozat
	A hőmérséklet mértékegységének megváltoztatása (Celsius vagy Fahrenheit)	°C
	A Bemutató üzemmód kikapcsolása (csak akkor látható, amikor be van kapcsolva) (lásd a „További beállítások elvégzése” c. fejezetet)	Ki
	A beállítások visszaállítása a kiszállítási állapotra (lásd a „További beállítások elvégzése” c. fejezetet)	—
	A hűtőkészülékkel kapcsolatos információk (modellazonosító és sorozatszám) megjelenítése (lásd a „További beállítások elvégzése” c. fejezetet)	—
	A jégkockatál tisztítási helyzetének beállítása (csak akkor jelenik meg, ha a jégkockakészítő be van kapcsolva) (lásd a „Tisztítás és ápolás” c. fejezetet).	—

Automatikus ajtónyitás (Active-Door)

 Sérülésveszély a készülékajtó automatikus nyitásakor és zárásakor
Az ajtónyitó és az ajtózsánér területén beszorulhat az ujjá vagy más testrésze.

Tartsa szabadon az ajtónyitási területet.

Ne nyúljon be a kezével az ajtózsánérba vagy a hűtőszekrény belső terébe, amikor záródik az ajtó.

Ne akadályozza az ajtót.

 Károsodás veszélye a készülékajtó manuális mozgatásakor, ha az automatikus ajtónyitás aktiválva van. A készülékajtó meghajtóegységének károsodása.

Ha a készülékajtót kézzel, az automatikus ajtómozgással szemben nyitja vagy csukja, károsodik a meghajtóegység és az ajtózsánér.

Ne mozgassa a készülékajtót kézzel az automatikus ajtómozgással szemben.

 Sérülésveszély az automatikusan záródó készülékajtó miatt!

A kihúzott fiókok vagy teleszkópsínek (modelltől függően) megsérülhetnek.

A fiókokat teljesen tolja be.

A fiók kivétele után teljesen tolja be a teleszkópsíneket.

Az automatikus ajtómozgás közben a kijelzőn villog az  szimbólum. Továbbá megszólal egy hangjelzés.

Ha aktiválva van az automatikus ajtónyitás, a készülék ajtaját kopogással vagy hangvezérléssel nyithatja ki.

A készülékajtó kézzel nyitható, ha az ActiveDoor funkciót nem aktiválja vagy újra deaktiválja.

Aktív funkció esetén a hűtőszekrény magasabb teljesítménnyel üzemel tovább. Emiatt a mozgási zajok hangosabbak lehetnek. Megnö az energiafogyasztás.

... kopogással

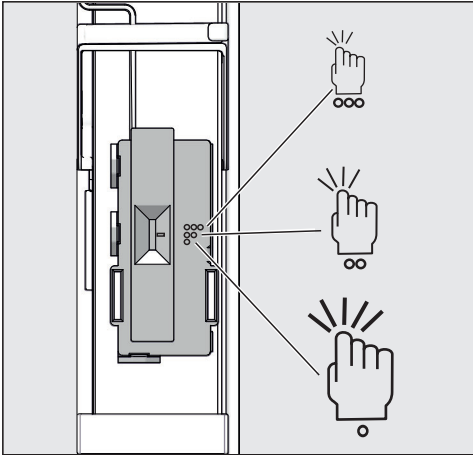
Az ajtó külső vagy belső oldalára kettőt koppintva nyitja vagy zárja az ajtót.

A kopogás érzékenysége bármikor megváltoztatható.

Ezt a funkciót a(z)  beállítási módban kell aktiválni és konfigurálni (lásd a „További beállítások elvégzése” fejezetet, „Automatikus ajtónyitás (ActiveDoor)  bekezdést).

A kopogásérzékelő érzékenysége

A kopogásérzékelő érzékenységét egy tolószabályozóval lehet beállítani. Ez a tolószabályozó az ajtó alsó harmadában, a zsanéroltali külső peremen található (lásd a „Készülék leírása” című fejezetet).



Beállítási lehetőségek

Kapcsolóállás	Jelentés
Fent (3 pont)	Nagy érzékenység, elég a gyengéd kopogtatás
Középen (2 pont)	Közepes érzékenység, kicsit erősebben kell kopogni. Ez az alapértelmezett beállítás.
Lent (1 pont)	Alacsony érzékenység, erősen kell kopogni.

... hangvezérléssel

A kopogás mellett hangvezérléssel nyithatja ki vagy zárhatja be a készülék-ajtót.

Ehhez kövesse az alábbi lépéseket:

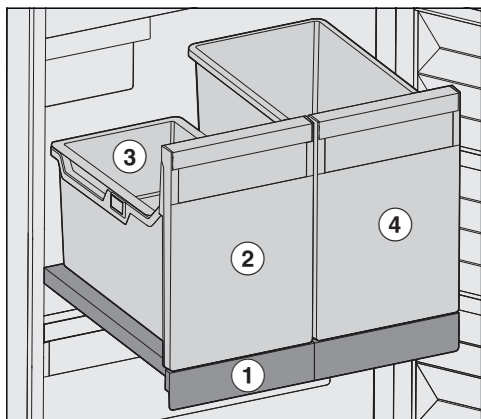
- Aktiválja és konfigurálja az ActiveDoor funkciót (lásd a „További beállítások elvégzése” fejezet „1. Az ActiveDoor első alkalommal történő aktiválása és konfigurálása” rész).

A következő beállításokkal kapcsolatos információkat a „További beállítások elvégzése” fejezet „Miele@home” című részében talál.

- Telepítse a Miele App-ot okostelefonjára.
- Hozzon létre Wi-Fi kapcsolatot a hűtőszekrénnyel.
- Regisztrálja hűtőszekrénnyét a Miele App-ban. Ehhez kövesse az App-ban megjelenő utasításokat.
- Ha még nincs ilyen, telepítsen egy megfelelő, hangvezérlésű asszisztenst valamelyik szolgáltatótól.
- A Miele App-on keresztül állítsa be a kapcsolatot a hangasszisztensszel. Ehhez kövesse az App-ban megjelenő utasításokat.

A belső tér kialakítása

Ice- & PizzaBox



Az Ice- & PizzaBox egy kihúzható polcon ① található, és mindig a teljes egyseget ki kell húzni.

A jégkockafiókban ② egy tároló ③ található. A tároló elegendő a szokásos mennyiségű jégkocka számára. A tárolót a használatához egyszerűen ki lehet venni, majd vissza lehet tenni.

Ha több jégkockára van szüksége, a tárolót egyszerűen vegye ki a készülékből.

A PizzaBoxba ④ a pizzás dobozokat függőlegesen állítva kell behelyezni.

A pizzás dobozokat így kényelmesen lehet kivenni és elrendezni.

Emellett jól átlátható is a tárolt pizzakészlet.

A PizzaBoxot ezen kívül magasabb élelmiszerek tárolására is használhatja.



A túlterhelés károsodást okozhat.

A túlterhelés kárt tehet a fiókban és a kihúzható polcban.

Tartsa be a kihúzható polc maximális 20 kg-os töltetmennyiségét.

Legfelső fiók billentése

A legfelső fiók billenthető. Így módon a fagyasztott termékek könnyebben kivethetők.

■ Húzza ki a fiókot.

A fiókot véghelyzeti ütközők védik, így nem tud kiesni.

A fagyasztózána rugalmas kialakítása (VarioRoom)

Ha nagyobb fagyasztandó ételt, mint pl. pulykát vagy vadat szeretne betenni, kivetheti a felső fagyasztófiókokat és a fagyasztófiók közötti üveglapokat. Így nagyobb térfogat áll rendelkezésre, ezzel helyet biztosítva a terjedelmesebb, magasabb fagyasztott élelmiszer számára is.

Mellékelt tartozékok

Jégkockalapát

Utólag vásárolható tartozékok

A hűtőkészülékhez praktikus tartozékok, valamint tisztító- és ápolószerek kaphatók a Miele termékválasztékában.

A Miele webshopban, a Miele ügyfélszolgálatnál vagy a Miele szakkereskedőnél vásárolhat kifejezetten a hűtőszekrényére szabott termékeket, pl. készülékápoló szereket és tartozékokat.

A Miele webshopot elérheti az alábbi QR-kód segítségével:



Az első használat előtt

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot és védőfóliát.
- Tisztítsa le a szekrény belsejét és a tartozékokat.

A hűtőkészülék csatlakoztatása

- Csatlakoztassa a hűtőkészüléket az elektromos hálózathoz az „Elektromos csatlakoztatás” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.

A kijelzőn először a Miele felirat, majd a(z)  szimbólum jelenik meg.

A hűtőkészülék bekapcsolása

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Koppintson a(z)  szimbólumra a kijelzőn.

A hűtőkészülék hűteni kezd, és a belső világítás világít.

Amint a hűtőkészülék a beállított hőmérsékletet elérte, a(z)   szimbólum kialszik, a hőmérséklet-kijelző folyamatosan világít és a figyelmeztető hang elnémul.

- Ha esetleg zavarná a figyelmeztető hang, akkor koppintson a(z)   piktogramra.

A figyelmeztető hangjelzés elhallgat.

A hűtőkészülék az előre beállított hőmérsékletre áll be.

Csak akkor helyezzen élelmiszert a fagyasztószórába, ha a hőmérséklet a fagyasztószórában kellően alacsony (min. -18°C).

A hűtőkészülék kikapcsolása

- A kijelzőn érintse meg a hőmérséklet kijelzett értékét.
- Simítson jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.

A hűtés és a belső világítás kikapcsolása megtörtént.

A kijelzőn megjelenik a következő: .

Vegye figyelembe: A hűtőszekrény kikapcsolásakor a hűtőszekrény nem lesz leválasztva az elektromos hálózatról.

Amire hosszabb távollét esetén figyelni kell

Ha hosszabb távollét esetén kikapcsolja a hűtőkészüléket, de nem tisztítja ki, akkor zárt hűtőajtónál fennáll a penészesedés veszélye.

Hosszabb távollét esetén mindenképpen tisztítsa ki a hűtőkészüléket.

Ha hosszabb ideig nem használja a hűtőszekrényt, akkor tartsa be a következőket:

- Kapcsolja ki a hűtőszekrényt.
- Húzza ki a hálózati csatlakozódugót, vagy kapcsolja le az otthoni kismegszakítót.
- Üritse ki a jégkockafiókot.

 A jégkockakészítő sérülése.

Ha üzemelés alatt a vízbevezetés le van zárva és a jégkockakészítő továbbra is üzemel, a vízbevezetés vezetéke eljegesedhet.

Kapcsolja ki a jégkockakészítőt, ha a vízbevezetést felfüggeszti (pl. elutazáskor).

- Kapcsolja ki a jégkockakészítőt.

A hűtőkészülék be- és kikapcsolása

- Azonnal zárja el a vízbevezetés elzárócsapját.
- A megfelelő szellőzés és a szagképződés elkerülése érdekében tisztítsa ki a hűtőszekrényt, és hagyja nyitva az ajtaját.

A hálózatra kapcsolás előfeltételei

A hálózatra kapcsoláshoz kérjük, vegye figyelembe a következő követelményeket:

1. Otthoni hálózat elérhető a felállítási helyen.
Tartsa kéznél a Wi-Fi-jelszót.
2. A Miele App mobil végkészüléken elérhető.
3. Ön rendelkezik felhasználói fiókkal a Miele App-ban.

Miele alkalmazás

A Miele alkalmazást ingyenesen letöltheti az Apple AppStore-ból vagy a Google Play áruházból.



Hálózatra kapcsolás végrehajtása első alkalommal

- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Koppintson a kívánt csatlakoztatási módra (APP vagy WPS).

Sikeres bejelentkezés után a kijelzőn megjelenik a(z) szimbólum.

Ha a kapcsolat nem jött létre, akkor megjelenik a(z) szimbólum.

- Ez esetben indítsa újra a folyamatot.
- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) szimbólumra.

Scan & Connect végrehajtása

- Olvassa be a QR-kódot.

Ha telepítette a Miele App-ot, és rendelkezik felhasználói fiókkal, akkor közvetlenül a hálózatra kerül.

Ha még nem telepítette a Miele Appot, az Apple App Store®-ba vagy a Google Play Store™-ba kerül.

- Telepítse a Miele Appot, és hozzon létre egy felhasználói fiókot.
- Olvassa be ismét a QR-kódot.

A Miele App végigvezeti önt a beállításon.

(modelltől függően)



A helyes hőmérséklet

A megfelelő hőmérséklet beállítása nagyon fontos az élelmiszer elegendő ideig való eltarthatósága szempontjából. A hőmérséklet csökkenésével lelassulnak a mikroorganizmusok növekedési folyamatai. Az élelmiszerek nem romlanak meg olyan gyorsan.

A friss élelmiszer lefagyasztásához **-18 °C** szükséges. Így meghosszabbítható az élelmiszerek eltarthatósága, és mindeközben optimális minőségüket is megőrzi.

Amint a hőmérséklet -10 °C fölé emelkedik, a mikroorganizmusok elkezdik lebontani az élelmiszert, emiatt az rövidebb ideig lesz eltartható. Ezért a meg- vagy felolvasztott élelmiszert csak akkor szabad újra lefagyasztani, ha már feldolgozták (megfőzték vagy megsütötték). Magas hőmérsékleten a legtöbb mikroorganizmus elpusztul.

Annál jobban emelkedik a hőmérséklet a hűtőkészülékben:

- minél gyakrabban és hosszabb ideig nyitják ki a készülék ajtaját.
- minél több élelmiszert tárolnak benne.
- minél melegebb a frissen elhelyezett élelmiszer.
- minél magasabb a hűtőszekrény környezetének hőmérséklete. A hűtőszekrényt egy meghatározott klímaosztályra (a környezeti hőmérséklet egy adott tartományára) méretezték, amelynek a határértékeit be kell tartani.

A fagyasztási hőmérséklet folyamatosan -18 °C-on való tartása esetén és megfelelő higiénia mellett kihasználhatjuk az élelmiszer maximális eltarthatósági idejét, ráadásul csökkenhet a kidobott élelmiszerek mennyisége is.

Hőmérséklet-kijelző

Normál üzemben a kijelzőn az a **legmagasabb fagyasztózóna-hőmérséklet** látható, amely pillanatnyilag a hűtőkészülékben uralkodik.

A környezeti hőmérséklettől és a beállítástól függően néhány óráig eltarthat, amíg a készülék a kívánt hőmérsékletet eléri és tartósan kijelzi.

A hőmérséklet beállítása

- A kijelzőn érintse meg a hőmérséklet kijelzett értékét.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg közepén meg nem jelenik a kívánt hőmérséklet.
- A megerősítéshez koppintson a kívánt hőmérsékletre.

A hőmérséklet-kijelző ismét a hűtőkészülékben uralkodó tényleges hőmérsékletet mutatja.

Lehetséges beállítási értékek

- Fagyasztózóna: -15 és -28 °C között

Hőmérsékleti és ajtóriasztás

⚠ A megromlott élelmiszer fogyasztása veszélyeztetheti az egészséget. Ha a hőmérséklet hosszabb ideig -18 °C-nál melegebb volt, a fagyasztott áru meg- vagy felolvadhat. Ezáltal az élelmiszer eltarthatósága lerövidül. Ellenőrizze, hogy a fagyasztott élelmiszer meg- vagy felolvadt-e. Ebben az esetben minél hamarabb fogyassza el ezeket az élelmiszereket, vagy pedig az ismételt lefagyasztás előtt főzze meg vagy süsse meg őket.

Hőmérsékleti riasztás

Hőmérséklet-riasztás a fagyasztózóban

A hűtőkészülék hőmérsékleti riasztással van ellátva annak érdekében, hogy a hőmérséklet ne emelkedjen észrevétlenül a fagyasztózójában.

Ha a hőmérséklet túl magas hőmérsékleti tartományt ér el, a fagyasztózóna hőmérséklet kijelzőjén a(z)   pirosan világít.

Továbbá egy figyelmeztető hang szólal meg, amíg az állapot meg nem szűnik, vagy ki nem kapcsolják a figyelmeztető hangot.

Azt, hogy a borhűtő mikor tartja túl magasnak az adott hőmérséklet-tartományt, a beállított hőmérséklettől függ.

Hallható és látható jelzés a következő helyzetekben fordul elő:

- Ön bekapcsolja a hűtőszekrényt, és a fagyasztózóna hőmérséklete nagy mértékben eltér a beállított hőmérséklettől.
- Ön fagyasztott élelmiszert válogat és vesz ki, közben a helyiségből túl sok meleg levegő áramlik be.
- Ön nagy mennyiségű élelmiszert fagyaszt le.
- Ön meleg, friss élelmiszert fagyaszt le.
- Hálózatkimaradás lépett fel.
- A hűtőszekrény meghibásodott.

 A megromlott élelmiszer fogyasztása veszélyes az egészségre.

Ha a hőmérséklet hosszabb ideig -18°C -nál melegebb volt, a fagyasztott élelmiszer meg- vagy felolvadhat. Ezáltal az élelmiszerek eltarthatósága lerövidül.

Ellenőrizze, hogy a fagyasztott élelmiszer meg- vagy felolvadt-e. Ebben az esetben minél hamarabb fogyassza el ezeket az élelmiszereket, vagy pedig az ismételt lefagyasztás előtt dolgozza fel (főzze meg vagy süsse meg) őket.

A hőmérsékleti riasztás idő előtti kapcsolása

A hőmérsékleti riasztás kikapcsolása előtt meg kell határozni és ki kell javítani a hőmérsékleti riasztás okát.

Ha zavarja a figyelmeztető hangjelzés, akkor idő előtt is kikapcsolhatja.

■ Koppintson a(z)   szimbólumra.

A(z)   kialszik, és a figyelmeztető hang elhallgat.

A fagyasztózóna hőmérséklet-kijelzőjén kb. egy percen át az a legmelegebb hőmérséklet villog, ami addig a fagyasztózójában uralkodott. Ezután a hőmérséklet-kijelző a fagyasztózóna aktuális hőmérsékletére vált.

Kezelés

Ajtóriasztás

Ajtóriasztás kézi ajtónyitásnál

A készülék ajtaja hosszabb ideig nyitva van.

A hűtőkészüléket ajtóriasztással szerelték fel a nyitva álló készülékajtónál fel lépő energiaveszteség elkerülése és a betárolt hűtőáru védelme érdekében.

Ha a készülékajtó hosszabb ideig nyitva van, a(z)  szimbólum sárgán világít a hőmérséklet-kijelzőn. Ezenkívül egy figyelmeztető hang is megszólal, a belső világítás pedig villog.

Az ajtóriasztás bekapcsolásáig eltelt időtartam módosítható (lásd a „További beállítások elvégzése” c. fejezetet).

Az ajtóriasztás figyelmeztető hangja azonban ki is kapcsolható (lásd a „További beállítások elvégzése” c. fejezetet).

Amint a készülékajtó becsukódik, a figyelmeztető hang elnémul, a(z)  szimbólum pedig eltűnik a kijelzőről.

Az ajtóriasztás idő előtti kikapcsolása

■ Koppintson a(z)  szimbólumra.

A figyelmeztető hang elnémul, a(z)  szimbólum eltűnik, a belső világítás pedig folyamatosan világít.

Ha a készülékajtó nem csukódik be, az ajtóriasztás kb. egy perc múltán ismét megszólal.

Ajtóriasztás automatikus ajtónyitásnál

Az ActiveDoor hamarosan bezárja az ajtót.

A hűtőkészüléket ajtóriasztással szerelték fel a nyitva álló készülékajtónál fel lépő energiaveszteség elkerülése és a betárolt hűtőáru védelme érdekében.

Ha a készülékajtó hosszabb ideig nyitva van, a kijelzőn sárgán villogva jelenik meg a(z)  ikon. Ezenkívül egy figyelmeztető hang is megszólal, a belső világítás pedig villog.

Az ajtóriasztás bekapcsolásáig eltelt időtartam **nem** módosítható.

Az ajtóriasztás figyelmeztető hangja azonban ki is kapcsolható (lásd a „További beállítások elvégzése” c. fejezetet).

Rövid idő múlva az ajtó automatikusan bezárul. A figyelmeztető hang elhallgat, és eltűnik a kijelzőről a(z)  ikon.

Az ActiveDoor ajtóriasztás idő előtti kikapcsolása

■ Érintse meg a kijelzőn a(z)  lehetőséget.

A figyelmeztető hang elnémul, a(z)  szimbólum eltűnik, a belső világítás pedig folyamatosan világít.

Ha a készülékajtó nem csukódik be, az ajtóriasztás kb. 1 perc múltán ismét megszólal.

A(z)  szimbólum sárgán világít a hőmérséklet-kijelzőn. Ezenkívül egy figyelmeztető hang is megszólal, a belső világítás pedig villog (lásd az „Ajtóriasztás: a készülékajtó hosszabb ideig nyitva van” c. részt).

A SuperFrost alkalmazása

SuperFrost ❄

Ha be van kapcsolva a SuperFrost ❄ funkció, a **fagyasztózóna** nagyon gyorsan lehűl a leghidegebb értékre (a környezeti hőmérséklettől függően). A hűtőkészülék a lehető legnagyobb hűtőteljesítménnyel működik, és a hőmérséklet csökken. Ezt a funkciót a friss élelmiszerek lefagyasztása előtt érdemes használni. Ezzel eléri, hogy az élelmiszerek gyorsan átfagyjanak, és így tápértékük, vitamintartalmuk, kinézetük és ízük megmarad.

Ha be van kapcsolva a SuperFrost ❄ funkció, előfordulhat, hogy a készülék hangosabban működik.

A SuperFrost funkciót kb. **6 órával a lefagyasztandó élelmiszer betárolása előtt** kell bekapcsolni.

Ha a **maximális fagyasztási fokozatot** szeretné használni, **24 órával előbb** be kell kapcsolni a SuperFrost ❄ funkciót.

A SuperFrost ❄ funkció legfeljebb 72 óra után automatikusan kikapcsol. A hűtőkészülék újra normál teljesítménnyel működik. A funkció kikapcsolásáig eltelt idő a frissen berakott élelmiszer mennyiségétől függ.

Tanács: Energiatakarékossági okból a SuperFrost funkciót ön is kikapcsolhatja, amint az élelmiszerek vagy italok már kellően lehűltek.

A SuperFrost funkciót nem szükséges bekapcsolni,

- ha már fagyott élelmiszert tesz be.
- ha naponta legfeljebb csak 2 kg élelmiszert tesz be.

A SuperFrost ❄ be- és kikapcsolása

- Érintse meg a hőmérséklet kijelzett értékét.
- A SuperFrost funkció be- és ismételt kikapcsolásához koppintson a(z) ❄ szimbólumra.

A SuperFrost funkció **használatakor** a(z) ❄ szimbólum narancssárgán világít.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a hőmérséklet-kijelzőre.

Friss élelmiszer lefagyasztása és tárolása

A bepakolás előtt

- 2 kg-nál nagyobb mennyiségű friss élelmiszer esetén az élelmiszer behelyezése előtt 6 órával kapcsolja be a SuperFrost ❄️ funkciót.
- Ennél nagyobb mennyiségű lefagyasztandó élelmiszer esetén az élelmiszer behelyezése előtt 24 órával kapcsolja be a SuperFrost ❄️ funkciót.

Így a már behelyezett fagyasztott áru hidegtartalékot kap.

- Csak friss és kifogástalan állapotú élelmiszert fagyasszon le!

Ügyeljen arra, hogy bizonyos élelmiszerek nem fagyaszthatók. Ide tartoznak pl. az olyan zöldségfajták, amelyeket általában nyersen fogyasztanak, mint a fejes saláta vagy a retek.

Tanács: Azért, hogy az íz, az aroma és a C-vitamin megmaradjon, a zöldséget lefagyasztás előtt blansírozni kell. Ehhez a zöldséget tegye adagonként 2–3 percre forrásban lévő vízbe. Ezután vegye ki a zöldséget, és gyorsan hűtse le hideg vízben. Csöpögtesse le a zöldséget.

Lefagyasztandó élelmiszerek behelyezése



A túl nehéz betárolt élelmiszer károsodást okozhat.

A túl nehéz betárolt élelmiszer kárt tehet a fagyasztófiókban/üveglapban.

Tartsa be a behelyezett élelmiszerek megfelelő maximális mennyiségét:

fagyasztófiók = 12 kg

üveglap = 35 kg

A lefagyasztandó élelmiszer nem érintkezhet a már lefagyasztott élelmiszerekkel, ugyanis az utóbbiak ilyenkor felolvadhatnak.

- A csomagokat szárazon tegye be, hogy elkerülje az össze- vagy ráfagyást.

Annak érdekében, hogy az élelmiszerek gyorsan teljesen átfagyjanak, ne lépje át a következő csomagolási méreteket:

- Zöldség és gyümölcs: max. 1 kg
- Hús: max. 2,5 kg

– kis mennyiségű fagyasztott áru

Az élelmiszereket a felső fagyasztófiókban fagyassza le.

- Tegye a fagyasztott élelmiszert szélesen elterítve a **felső** fagyasztófiók aljára, hogy a lehető leggyorsabban a közepéig átfagyjon.

– maximális mennyiségű fagyasztott áru behelyezése (lásd a típustáblát)

Az élelmiszereket a felső fagyasztófiókban ossza el. Az alsó fiókba kizárólag már fagyasztott élelmiszert helyezzen.

- A fagyasztott élelmiszert tegye hátulra, lehetőleg szorosan a fagyasztófiók hátfalához, hogy az minél gyorsabban, teljes egészében átfagyjon.

Italok gyorshűtése

Az italok gyors lehűtéséhez kapcsolja be a Szuperhűtés ❄️ funkciót a hűtőzónában.

Ha nagy mennyiségű italt szeretne lehűteni, vagy még több italt szeretne hűteni a fagyasztózónában is, akkor a Beállítási módban ⚙️ válassza ki a Party üzemmódot 🍹.

A gyors lehűtés érdekében a fagyasztó-zónába helyezett palackokat **legkésőbb egy óra múlva** vegye ki. A palackok szét-durranhatnak.

Jégkocka készítése

Mielőtt bekapcsolná a jégkockakészítőt, ügyeljen a következőkre:

- A jégkockakészítő tiszta.
- A hűtőszekrény be van kapcsolva.
- Csak akkor készíthető jégkocka, ha a jégkockafiókot teljesen becsukta.
- A jégkockafiókban felül egy tároló található. Ha több jégkockára van szüksége, a tálcát egyszerűen vegye ki a készülékből. A jégkockakészítő ekkor automatikusan annyi jégkockát készít, amíg a jégkockafiókot a benne levő maximális töltési magasságig fel nem tölti.



A csíraszennyezett víz egészségkárosító hatású lehet.

Az üzembe helyezést követő első három jégkockát dobja el, mert a víz amelyből készültek, a vízbevezetés első átöblítésére szolgál.

Ez vonatkozik mind az első üzembe helyezésre, mind pedig arra az esetre, ha a jégkockakészítő hosszabb ideig (több mint 5 napig) ki volt kapcsolva.

Az első üzembe helyezést követően akár 24 óráig is eltarthat, amíg az első jégkockák a jégkockakészítőből a fiókba esnek.

A jégkockakészítő ismételt be- és ki- kapcsolása után ez a folyamat maximum 6 órán át tart.

Kezelés

A jégkockakészítővel csak háztartási mennyiségeket állítson elő.

A jégkockakészítő kb. 0,8 kg jégkockát készít el 24 óra alatt.

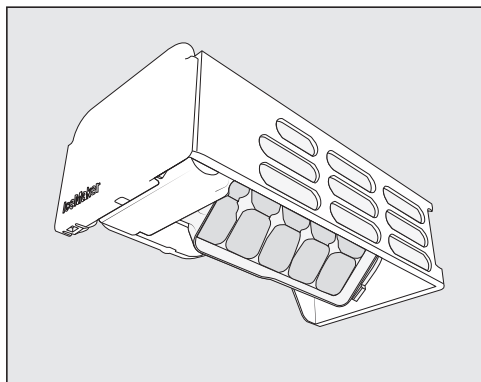
Az előállított jégkockák mennyisége a fagyasztózóna hőmérsékletétől függ: **minél alacsonyabb a hőmérséklet, annál több jégkocka keletkezik adott idő alatt.**

A jégkockakészítő be-/kikapcsolása

- Koppintson a(z) .
- Simítson balra vagy jobbra, amíg közepén meg nem jelenik a(z)  szimbólum.
- Koppintson a(z) .

Ha a jégkockakészítő be van kapcsolva, a(z)  szimbólum narancssárgán világít.

Miután a fagyasztózóna lehűlt, a jégkockakészítő feltöltődik vízzel.



Amint megfagy a víz, a jégkockák a beépített jégkockatárlóból automatikusan beleesnek a tárolóba. A tárolót igény szerint ki is lehet venni.

Amint a tároló vagy a jégkockafiók megtelik, a jégkockakészítés automatikusan leáll. A fiók nem telik meg a széléig.

Tanács: A jégkockák töltési mennyiségét növelheti, ha időközönként egyenletesen elosztja a jégkockákat.

Tanács: Rendszeresen ürítse ki a jégkockatárolót vagy a jégkockafiókot, de legkésőbb akkor, ha már több mint egy hete nem használt jeget. Így a jég mindig friss lesz, és megakadályozhatja, hogy a jégkockák összeálljanak.

Ha nem szeretne jégkockát készíteni, a fagyasztózónától függetlenül is kikapcsolhatja a jégkockakészítőt.

Ha a jégkockakészítő ki van kapcsolva, a jégkockafiókban élelmiszereket is lehet fagyasztani.

- Tolja vissza ismét teljesen a jégkockafiókot, ha folytatni szeretné a jégkockakészítést.

Az egyes beállításokhoz kapcsolódó magyarázatok

A következőkben csak azon beállítások leírása következik, amelyek további magyarázatot igényelnek.

Beállítási módban  az ajtóriasztás és a többi figyelmeztető jelzés automatikusan le van tiltva.

Party mód

A Party mód  használata akkor ajánlott, ha nagy mennyiségű, frissen betárolt élelmiszert vagy italt szeretne gyorsan lefagyasztatni, és ha jégkockára van szüksége.

Tanács: A Party módot  kb. 4 órával az élelmiszerek behelyezése előtt be kell kapcsolni.

Ha a Party mód  be van kapcsolva, akkor a következők is automatikusan bekapcsolnak:

- a SuperFrost funkció 
- a jégkockakészítő (a készülék jégkockát készít)

A Party mód  kb. 24 óra után automatikusan kikapcsol. A Party módot  azonban bármikor korábban is kikapcsolhatja.

Áramkimaradás esetén a Party mód  kikapcsol.

A reteszelési funkció / bekapcsolása

A bekapcsolt reteszelési funkció védelmet nyújt a hűtőkészülék véletlen kikapcsolása és az ellen, hogy illetéktelen személyek, pl. gyermekek véletlenül módosítsák a beállításokat.

- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.

- Koppintson a(z)  szimbólumra.

A reteszelési funkció használatakor a(z)  szimbólum narancssárgán világít.

- Csukja be a készülék ajtaját. A reteszelési funkció  csak ekkor aktiválódik.

A reteszelési funkció / átmeneti deaktiválása

Ha pl. a hőmérséklet-beállítást szeretné módosítani, akkor átmenetileg deaktiválhatja a reteszelési funkciót:

- Érintse meg a hőmérséklet kijelzett értékét.

- Érintse meg kb. 6 másodpercig .

A kijelző a hőmérséklet-beállításra ugrik.

- Hajtsa végre a kívánt beállításokat.

A készülék ajtajának becsukásával a reteszelési funkció  ismét bekapcsol.

A reteszelési funkció / teljes kikapcsolása

- Koppintson a(z)  szimbólumra.

- Érintse meg kb. 6 másodpercig .

- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.

- Koppintson a(z)  szimbólumra.

A reteszelési funkció kikapcsolt állapotban a(z)  szimbólum világít.

Sabbat üzemmód

A hűtőszekrény a vallási szokások támogatása érdekében Sabbat üzemmóddal rendelkezik.

További beállítások elvégzése

Ha a Sabbat üzemmód  be van kapcsolva, az először a kezdő kijelzőn látható.

3 másodperc elteltével a kijelző kikapcsol.

Amíg a Sabbat üzemmód  be van kapcsolva, addig nem hajthat végre egyetlen beállítást sem a hűtőszekrényén.

Ügyeljen arra, hogy a készülékajtó fixen zárva legyen, mivel a látható és hallható figyelmeztetések ki vannak kapcsolva.

A Sabbat üzemmód  kb. 80 óra után automatikusan kikapcsol.

Bekapcsolt Sabbat üzemmódnál  a következők deaktiválódnak:

- a belső világítás nyitott készülékajtónál
- az összes hang- és optikai jelzés
- a hőmérséklet-kijelző
- az aktív Wi-Fi kapcsolat

Minden további, előzőleg bekapcsolt funkció továbbra is aktív marad.



A megromlott élelmiszer fogyasztása veszélyeztetheti az egészséget. Mivel a Sabbat üzemmód  alatt bekövetkező esetleges áramszünetet a készülék semmilyen módon nem jelzi, ezért az élelmiszerek bizonyos körülmények között hosszabb ideig magasabb hőmérsékletnek lehetnek kitéve. Ezáltal az élelmiszer eltarthatósága lerövidül.

Ha a Sabbat üzemmód  alatt áramszünet volt, ellenőrizze az élelmiszerek minőségét.

A Sabbat üzemmód kikapcsolása

- Koppintson a fekete kijelzőre.

Ekkor megjelenik a(z)  szimbólum.

- Koppintson a(z)  szimbólumra.

A(z)  szimbólum narancssárgán világít.

- Koppintson ismét a(z)  szimbólumra.

Amikor a Sabbat üzemmód ki van kapcsolva, a(z)  szimbólum fehéren világít.

Automatikus ajtónyitó (ActiveDoor)

Az alábbi beállítások végezhetőek el:

1. Az ActiveDoor aktiválása és konfigurálása a hűtőszekrény üzembe helyezésekor vagy egy későbbi időpontban
2. Az ActiveDoor deaktiválása
3. Az ActiveDoor aktiválása, ha a funkciót már konfigurálták és deaktiválták
4. A meghatározott ajtónyitási szög módosítása

1. Az ActiveDoor első alkalommal való aktiválása és konfigurálása

Az aktiválás és konfigurálás több lépésből áll:

Az ActiveDoor aktiválása

- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg képernyőn megjelenik a(z)  szimbólum.

- Koppintson a(z)  szimbólumra.

A kijelzőn sárgán világít a(z)  ikon.

- Érintse meg az OK gombot.

A kijelzőn sárgán világít a(z)  ikon. Most meg kell adnia az ajtónyitási szöveget.

Az ajtónyitási szög meghatározása

Tartsa szabadon az ajtónyitási területet.

- Nyissa ki az ajtót a kívánt ajtónyitási szögre (legalább 70°).

Tanács: A fiók akadálytalan kihúzásához legalább 90°-os ajtónyitási szöget kell beállítani.

- Érintse meg az OK gombot.

A kijelzőn sárgán világít a(z)  ikon.

- Érintse meg az OK gombot.

- A kijelzőn megjelenik a(z)  ikon: az ajtónyitási szög mentése **nem** sikerült.

Az információt a(z)  ikon megérintésével erősítse meg. A kijelzőn sárgán világít a(z)  ikon. Kezdje újra a(z) „ Az ajtónyitási szög meghatározása” lépésnél.

- A kijelzőn megjelenik a(z)  ikon: az ajtónyitási szög mentése sikeres.

Az információt a(z)  ikon megérintésével erősítse meg. A kijelzőn sárgán világít a(z)  ikon. El kell végeznie egy referencia állítást.

A referencia állítás elvégzése

 Sérülésveszély a készülékajtó automatikus nyitáskor és záráskor. Az ajtónyitó és az ajtózsánér területén beszorulhat az ujjá vagy más testrésze.

Tartsa szabadon az ajtónyitási területet.

Ne nyúljon be a kezével az ajtózsánérba vagy a hűtőszekrény belső terébe, amikor záródik az ajtó.

Ne akadályozza az ajtót.

 Sérülésveszély az automatikusan záródó készülékajtó miatt!

A kihúzott fiókok vagy teleszkópsínek (modelltől függően) megsérülhetnek. A fiókokat teljesen tolja be.

A fiók kivétele után teljesen tolja be a teleszkópsíneket.

További beállítások elvégzése

- Érintse meg az *OK* gombot.

A referencia állítás elkezdődik. Ekkor az ajtó egyszer automatikusan bezáródik és újból kinyílik.

Ezzel egyidejűleg a kijelzőn villog a(z)  ikon, és megszólal egy hangjelzés.

- A kijelzőn megjelenik a(z)  ikon: a referencia állítás **nem** sikerült.

Az információt a(z)  ikon megérintésével erősítse meg. A kijelzőn sárgán világít a(z)  ikon: kezdje újra a(z) „ Az ActiveDoor aktiválása” lépésnél.

- A kijelzőn megjelenik a(z)  ikon: a referencia állítás sikeres.

Az információt a(z)  ikon megérintésével erősítse meg. A kijelzőn sárgán világít a(z)  ikon. Most el kell mentenie a kiválasztott ajtónyitási szöveget.

A kiválasztott ajtónyitási szög mentése

- Érintse meg az *OK* gombot.

A kijelzőn megjelenik a(z)  ikon: az ajtónyitási szög mentése sikeres.

- Az információt a(z)  ikon megérintésével erősítse meg.

A kijelzőn narancssárgán világít a(z)  ikon. Az ActiveDoor aktiválva van.

2. Az ActiveDoor deaktiválása

- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.

- Koppintson a(z)  szimbólumra.

A kijelzőn narancssárgán világít a(z)  ikon.

- Koppintson a(z)  szimbólumra.

A(z)  ikon fehéren világít, és az ActiveDoor deaktiválva van.

3. Az ActiveDoor aktiválása

- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.

- Koppintson a(z)  szimbólumra.

A kijelzőn megjelenik a következő: .

- Koppintson a(z)  szimbólumra.

A(z)  ikon narancssárgán világít, és az ActiveDoor aktiválva van.

4. A meghatározott ajtónyitási szög módosítása

- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.

- Koppintson a(z)  szimbólumra.

A kijelzőn narancssárgán világít a(z)  ikon.

- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.

- Koppintson a(z)  szimbólumra.

A kijelzőn sárgán világít a(z)  ikon. Most meg kell adnia az ajtónyitási szöveget.

Az ajtónyitási szög meghatározása

Tartsa szabadon az ajtónyitási területet.

- Nyissa ki az ajtót a kívánt ajtónyitási szögre (legalább 70°).

Tanács: A fiók akadálytalan kihúzásához legalább 90°-os ajtónyitási szöget kell beállítani.

- Érintse meg az OK gombot.

A kijelzőn sárgán világít a(z)  ikon.

- Érintse meg az OK gombot.

- A kijelzőn megjelenik a(z)  ikon: az ajtónyitási szög mentése **nem** sikerült.

Az információt a(z)  ikon megérintésével erősítse meg. A kijelzőn sárgán világít a(z)  ikon. Kezdje újra a(z) „ Az ajtónyitási szög meghatározása” lépésnél.

- A kijelzőn megjelenik a(z)  ikon: az ajtónyitási szög mentése sikeres.

Az információt a(z)  ikon megérintésével erősítse meg. A kijelzőn sárgán világít a(z)  ikon. El kell végeznie egy referencia állítást.

A referencia állítás elvégzése

 **Sérülésveszély** a készülékajtó automatikus nyitásakor és zárásakor Az ajtónyitó és az ajtózsánér területén beszorulhat az ujjá vagy más testrésze.

Tartsa szabadon az ajtónyitási területet.

Ne nyúljon be a kezével az ajtózsánérba vagy a hűtőszekrény belső terébe, amikor záródik az ajtó.

Ne akadályozza az ajtót.

 **Sérülésveszély** az automatikusan záródó készülékajtó miatt!

A kihúzott fiókok vagy teleszkópsínek (modelltől függően) megsérülhetnek.

A fiókokat teljesen tolja be.

A fiók kivétele után teljesen tolja be a teleszkópsíneket.

- Érintse meg az OK gombot.

A referencia állítás elkezdődik. Ekkor az ajtó egyszer automatikusan bezáródik és újból kinyílik.

Ezzel egyidejűleg a kijelzőn villog a(z)  ikon, és megszólal egy hangjelzés.

- A kijelzőn megjelenik a(z)  ikon: a referencia állítás **nem** sikerült.

Az információt a(z)  ikon megérintésével erősítse meg. A kijelzőn sárgán világít a(z)  ikon: kezdje újra a(z) „ Az ActiveDoor aktiválása” lépésnél.

- A kijelzőn megjelenik a(z)  ikon: a referencia állítás sikeres.

Az információt a(z)  ikon megérintésével erősítse meg. A kijelzőn sárgán világít a(z)  ikon. Most el kell mentenie a kiválasztott ajtónyitási szöget.

A kiválasztott ajtónyitási szög mentése

- Érintse meg az OK gombot.

A kijelzőn megjelenik a(z)  ikon: az ajtónyitási szög mentése sikeres.

- Az információt a(z)  ikon megérintésével erősítse meg.

A kijelzőn narancssárgán világít a(z)  ikon. Az ActiveDoor aktiválva van.

További beállítások elvégzése

Az ajtó kézi kinyitása esetén az ajtóriasztás bekapcsolásáig eltelt időtartam módosítása

Beállíthatja, hogy a készülékajtó kézi kinyitása után mennyi idővel szólaljon meg az ajtóriasztás.

- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg közepeken meg nem jelenik a(z)  szimbólum.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg közepeken meg nem jelenik a kívánt, 30 másodperc és 3 perc 30 másodperc közötti időtartam.
- A megerősítéshez koppintson a kívánt beállításra.

Hálózatba kapcsolás

A hűtőszekrény integrált Wi-Fi modullal van felszerelve. A Wi-Fi modul lehetővé teszi a hálózati kapcsolatot az otthoni hálózattal, valamint a Miele App használatát egy mobil végkészüléken.

Ha a hűtőszekrény Wi-Fi-n keresztül csatlakozik, a kapcsolat minden egyes bekapcsoláskor automatikusan újra létrejön.

Gondoskodjon arról, hogy a hűtőszekrény felállítási helyén a Wi-Fi hálózat jelerőssége megfelelő legyen.

A hűtőszekrény Wi-Fi hálózathoz történő csatlakoztatásával megnövekszik az energiafogyasztás, akkor is, ha a hűtőszekrény ki van kapcsolva.

Smart Extrák a Miele App-on keresztül*

A Miele App-on keresztül történő hálózatba kapcsolás számos Smart Extrát tesz elérhetővé, többek között a következőket:

- Állapotinformációk lekérdezése
- További hasznos funkciók használata
- A hűtőszekrény naprakészen tartása a Miele legújabb fejlesztéseivel, szoftverfrissítések segítségével

A Smart Extrákkal kapcsolatos további részleteket a Miele weboldalán, az Apple App Store®-ban vagy a Google Play Áruház™-ban találja.

* A Miele & Cie. KG kiegészítő digitális szolgáltatása. A funkciók köre a modeltől és az országtól függően változhat. A Miele App-ban a Miele digitális termékeire és szolgáltatásaira vonatkozó Általános Szerződési Feltételeket és Adatvédelmi Szabályzatot kell elfogadnia. A Miele fenntartja a jogot, hogy a digitális ajánlatokat bármikor megváltoztassa vagy megszüntesse.

Hálózatra kapcsolás végrehajtása első alkalommal

- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) @ szimbólum.
- Koppintson a(z) @ szimbólumra.
- Koppintson a kívánt csatlakoztatási módra (APP vagy WPS).

Sikeres bejelentkezés után a kijelzőn megjelenik a(z)  szimbólum.

Ha a kapcsolat nem jött létre, akkor megjelenik a(z)  szimbólum.

- Ez esetben indítsa újra a folyamatot.
- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z)  szimbólumra.

Wi-Fi-kapcsolat deaktiválása

- Koppintson a(z)  szimbólumra.
 - Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) @ szimbólum.
 - Koppintson a(z) @ szimbólumra.
 - A Wi-Fi-kapcsolat deaktiválásához koppintson a(z)  szimbólumra.
- Ekkor megjelenik a(z)  szimbólum.
- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z)  szimbólumra.

Wi-Fi-kapcsolat aktiválása

- Koppintson a(z)  szimbólumra.
 - Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) @ szimbólum.
 - Koppintson a(z) @ szimbólumra.
 - A Wi-Fi-kapcsolat újbóli aktiválásához koppintson a(z)  szimbólumra.
- Ekkor megjelenik a(z)  szimbólum.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z)  szimbólumra.

Amikor a Wi-Fi-kapcsolat aktív, a(z)  szimbólum világít a kezdő kijelzőn.

A hálózati konfiguráció visszaállítása

- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) @ szimbólum.
- Koppintson a(z) @ szimbólumra.
- Pöccintsen jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z)  szimbólumra.

Az összes elvégzett beállítás és bevitt érték visszaáll.

A Wi-Fi-kapcsolatot inaktívtákká, a(z)  szimbólum eltűnik a kezdőkijelzőről.

Ha a hűtőkészüléket kicserélték, eladja, vagy használt hűtőkészüléket helyez üzembe, állítsa vissza a hálózati konfigurációt. Ezzel az összes személyes adat törlődik a hűtőkészülékből. Ezenkívül a korábbi tulajdonos sem férhet többé hozzá a hűtőkészülékhez.

További beállítások elvégzése

A figyelmeztető és egyéb hangjelzések hangerejének / módosítása

A figyelmeztető és egyéb (pl. ajtóriasztáshoz vagy hibaüzenethez kapcsolódó) hangjelzések hangerejét módosíthatja. Vagy ha zavarónak érzi, ki is kapcsolhatja a figyelmeztető és egyéb hangjelzéseket.

- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- A szegmenssávon balra vagy jobbra simítva válassza ki a kívánt hangerőt.
- A szegmenssávra koppintva hagyja jóvá a kívánt hangerőt.

Ha a figyelmeztető és egyéb hangjelzések ki vannak kapcsolva, a(z)  szimbólum látható a kijelzőn.

A kijelző fényerejének módosítása

A kijelző fényerejét a környezet fényviszonyaihoz igazíthatja.

- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- A szegmenssávon balra vagy jobbra simítva válassza ki a kívánt fényerőfokozatot.
- A szegmenssávra koppintva hagyja jóvá a kívánt fényerőfokozatot.

A bemutató üzemmód kikapcsolása

A bemutató üzemmód  lehetővé teszi a szakkereskedőknek a hűtőkészülék bekapcsolt hűtés nélküli bemutatását. Magáncélú használat során erre a beállításra nincs szüksége.

Ha gyárilag bekapcsolták a bemutató üzemmódot, a(z)  szimbólum látható a kezdő kijelzőn.

- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.

A bemutató üzemmód  kikapcsolása után a hűtőkészülék kikapcsol, és újra be kell kapcsolni.

A beállítások visszaállítása a kiszállítási állapotra

A hűtőkészülék összes beállítása visszaáll a kiszállítási állapotra (a beállításokat lásd a „Készülék-leírás” c. fejezetben).

- Koppintson a(z)  szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum.
- Koppintson a(z)  szimbólumra.

Ekkor megjelenik a(z)  szimbólum.

- Koppintson az OK gombra.

A hűtőkészülék kikapcsol, és újra be kell kapcsolni.

Információk

A kijelzőn megjelennek a készülékadatok (modellazonosító és sorozatszám).

Ezekre a készülékadatokra szüksége lesz az alábbi esetekben:

- a hűtőszekrény Wi-Fi hálózatra csatlakoztatásakor (lásd a „További beállítások elvégzése” című fejezet „Miele@home” szakaszát) (modelltől függően).
- üzemzavar bejelentéséhez a Miele Ügyfélszolgálatnál (lásd az „Ügyfélszolgálat” című fejezetet).
- információk lekérdezéséhez az EPREL adatbázisból (lásd az „Ügyfélszolgálat” című fejezetet).

Tisztítás és ápolás

A hűtőszekrény belsejében lévő típus-táblát nem szabad eltávolítani. A típus-táblára hiba esetén szükség van.

Ügyeljen arra, hogy ne jusson víz az elektronikába vagy a világításba.

 A behatoló nedvesség károsodást okozhat.

A gőztisztító készülék gőze károsíthatja a műanyag részeket és az elektromos alkatrészeket.

Ne használjon gőztisztítót a hűtőszekrény tisztításához.

Leolvasztás

A hűtőgépet egy „NoFrost” rendszerrel látták el, ami által a hűtőkészülék automatikusan leolvaszt.

A keletkező nedvesség a párologtatónál lecsapódik, időről időre leolvad és elpárolog.

Az automatikus leolvasztásnak köszönhetően a hűtőkészülék mindig jégmentes marad. Ennek a rendszernek köszönhetően az élelmiszer nem olvad meg.

Útmutatások a tisztítószer kiválasztásához

A hűtőkészülék belsejében csak élelmiszerekre ártalmatlan tisztító- és ápolószereket használjon.

Hogy a felületek károsodását elkerülje, **ne** használjon a tisztításhoz

- szóda-, ammónia-, sav- vagy kloridtartalmú tisztítószerkeket,
- vízkőoldó tisztítószerkeket,
- dörzsölő hatású tisztítószerkeket (pl. súrolóport, folyékony súrolószert, súrolóköveket),
- oldószertartalmú tisztítószerkeket,

- nemesacél-tisztító szereket,
- mosogatógép-tisztítót,
- sütőtisztító spray-keket,
- üvegtisztítót,
- dörzsölő, kemény szivacsot és keféket (pl. edénysúroló szivacsot),
- tisztítóradírt,
- éles fémpengét.

A tisztításhoz tiszta szivacskendőt, langyos vizet és kevés kézi mosogatószert ajánlunk.

A hűtőkészülék előkészítése tisztításhoz

- Kapcsolja ki a hűtőkészüléket.

A kijelzőn megjelenik a(z)  szimbólum és a hűtés kikapcsol.

- Vegye ki az élelmiszereket a hűtőkészülékből, és tárolja azokat hűvös helyen.
- A kivehető tartozékokat vegye ki a tisztításhoz (lásd a „Tartozékok kivétele és szétszedése tisztítás céljából” c. fejezetet).

A belső tér tisztítása

Rendszeresen, legalább havonta egyszer tisztítsa meg a hűtőkészüléket.

Ha a szennyeződések hosszabb ideig vannak a felületen, bizonyos körülmények között már nem távolíthatók el. A felületek elszíneződhetnek vagy megváltozhatnak.

A legjobb, ha azonnal eltávolítja a szennyeződések.

- A **belső teret** tiszta szivacskendővel, langyos vízzel és egy kevés kézi mosogószerrel tisztítsa meg.
- Tisztítás után töröljön át mindent tiszta vízzel, majd szárítsa meg mindent egy kendővel.
- A megfelelő szellőzés és a szagképződés elkerülése érdekében hagyja még egy kis időre nyitva a hűtőkészülék ajtaját.

Tartozékok kézi vagy mosogatógépben való tisztítása

A következő alkatrészeket csak **kézzel** tisztítsa:

- minden fiók
- Kihúzható polc Ice- & PizzaBoxszal
- Teleszkópsínek és védőlécek (az üveglapoknál)
- a tálca
- a jégkockalapát

A következő alkatrészek **mosogatógépben moshatók**:

 A túl nagy mosogatógép-hőmérséklet károsodást okozhat.

A hűtőkészülék alkatrészei 55 °C feletti mosogatógép-hőmérséklet esetén használhatatlanná válhatnak, és pl. deformálódhatnak.

Mosogatógépben mosható alkatrészeket kizárólag maximum 55 °C-os mosogatóprogrammal mosogasson.

Természetes színezőanyagokkal (pl. sárgarépa, paradicsom és ketchup) érintkezve a műanyag alkatrészek a mosogatógépben elszíneződhetnek. Ez az elszíneződés nem befolyásolja az alkatrészek tartósságát.

- az üveglapok

A tartozékok kivétele és szétzedése a tisztításhoz

A legfelső fiók és az üveglap kivétele

- Húzza ki a fiókot ütközésig.
- Billentse a fiókot enyhén felfelé, és ferdén tartva felfelé húzza ki.
- Húzza ki az üveglapot a vezetősínekkel együtt.
- Oldalra húzza le a vezetősíneket.
- A tisztítást követően rögzítse újra a vezetősíneket az üveglapon.

A legfelső fiók behelyezése

- Helyezze az üveglapot a vezetősínekkel együtt a fagyasztózónába.
- Helyezze a fiókot felülről ferdén a vezetősínekre, és tolja be teljesen a fiókot.

A teleszkópsínes fiókok és üveglapok kivétele

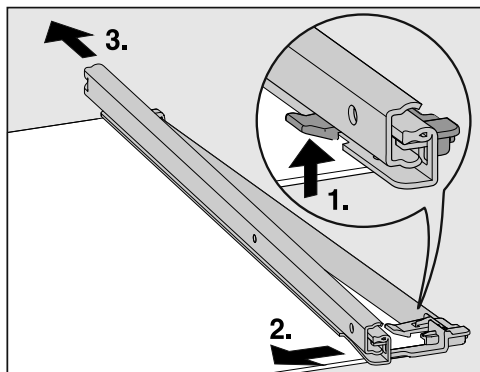
A fiókon lévő mágnes fontos a jégkockakészítő működéséhez.
Ne távolítsa el a mágneseket.

- Húzza ki ütközésig a fiókot, majd felfelé vegye ki a fiókot.

A sérülések elkerülése érdekében ezután tolja vissza a teleszkópos síneket.

- Húzza ki az üveglapot a teleszkópos sínekkel együtt.

Tisztítás és ápolás

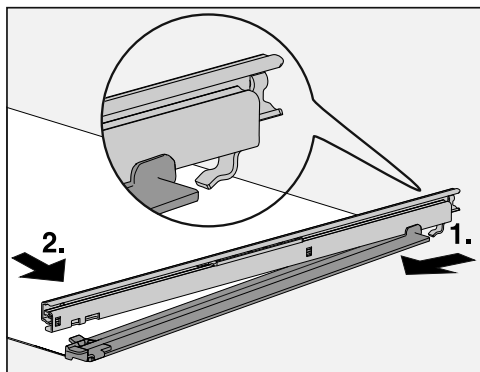


■ Vegye le a teleszkópos sínt:

1. Nyomja felfelé a rögzítőfület.
2. Tolja el oldalra a teleszkópos sínt.
3. Majd húzza el a teleszkópos sínt hátrafelé.

■ Húzza le a hátsó és elülső védőlécet a rakodópolcra.

■ Tisztítás után rögzítse vissza a védőléceket a rakodópolcra.



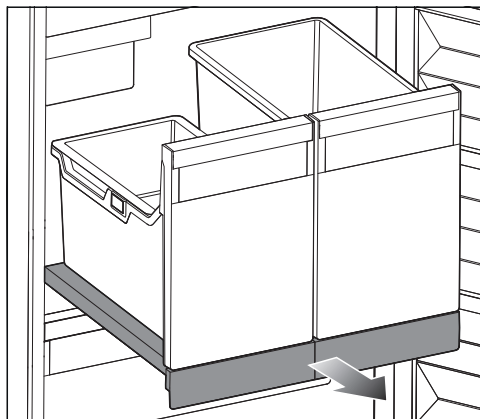
■ Tisztítás után rögzítse a teleszkópos síneket a rakodópolcra:

1. Ehhez helyezze fel hátul a teleszkópos sínt és akassza be.
2. Majd akassza be elől a rögzítőfület.

A fiók behelyezése

- Helyezze az üveglapot a teleszkóposínnel együtt a fagyasztózónába.
- Tolja a fiókot a teljesen betölt teleszkópos sínekre.

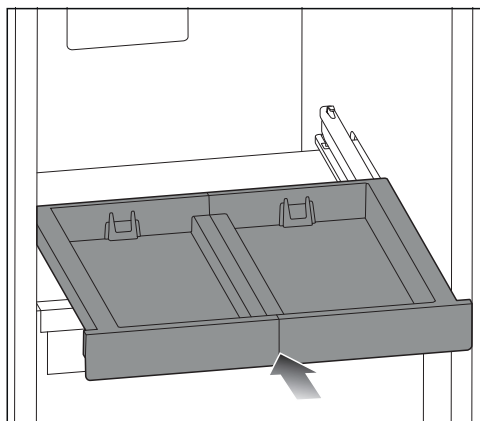
Az Ice- & PizzaBox kivétele a kihúzható polccal együtt



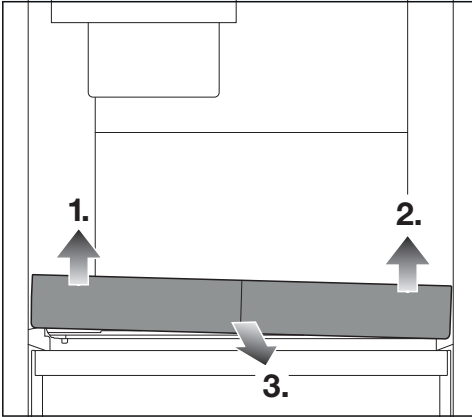
■ Húzza ki teljesen a kihúzható polcot.

■ Vegye ki a jégkockafiókot a tárolóval és a PizzaBoxszal együtt, ehhez előre-felé kissé emelje meg azt.

■ Üritse ki a tárolót, a jégkockafiókot és a PizzaBoxot.

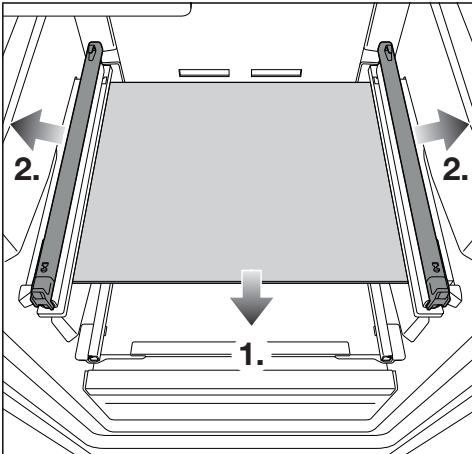


■ Tolja be teljesen a kihúzható polcot.



- Először emelje a kihúzható polcot balra előre 1.), majd jobbra előre 2.), hogy a rögzítésből kilazuljon.

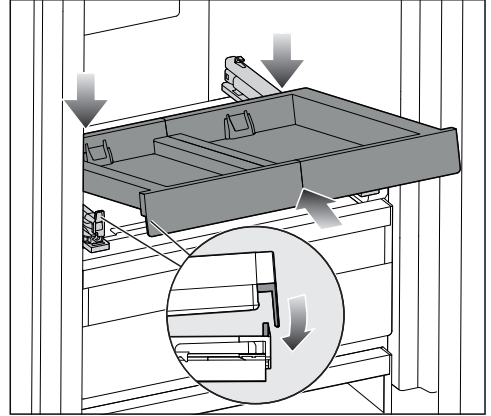
Most előrefelé ki tudja venni a kihúzható polcot 3.).



- Vegye ki az üveglapot 1.), majd húzza oldalra a teleszkópsíneket 2.).

Az Ice- & PizzaBoxszal ellátott kihúzható polc ismételt behelyezése

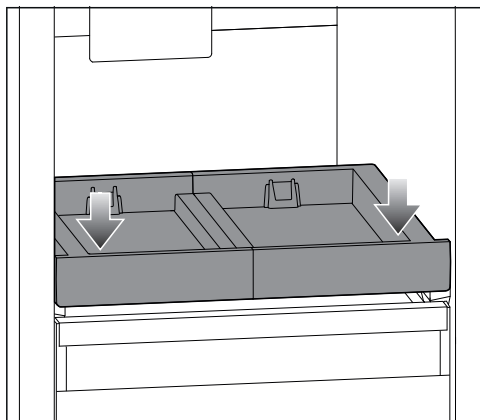
- Helyezze a teleszkópsíneket az üveglap oldalaira.
- Helyezze az üveglapot a fagyasztózába.



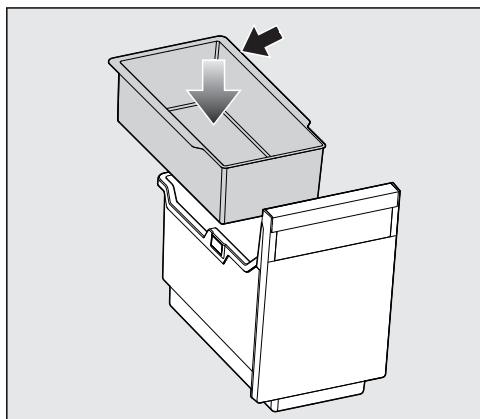
- Helyezze be a kihúzható polcot ferdén az első fül mögé.
- Ferdén tolja be a kihúzható polcot.

Az ütközőnek mindkét oldalon a fül mögött kell lennie.

- Tegye le elől a kihúzható polcot.



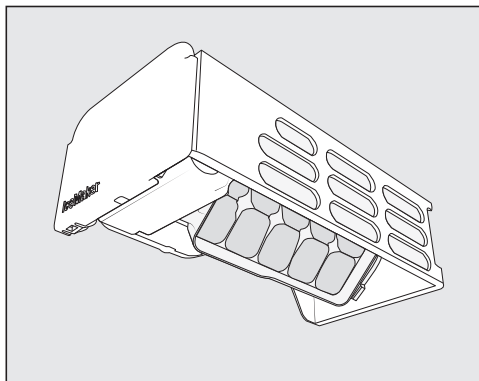
- Enyhén nyomja le elől a kihúzható polcot, hogy hallhatóan a helyére kattanjon.
- Húzza ki a kihúzható polcot, és közben támassza meg a kezével.
- Helyezze a jégkockafiókot és a Pizza-Boxot a kihúzható polcra.



- Helyezze a tárolót a jégkockafiókba úgy, hogy az ütközőperem hátrafelé nézzen.
- Ismét tolja be teljesen a kihúzható polcot.

A jégkockatál tisztítása

A jégkockatál **nem** lehet kivenni, ezért tisztítási állásba kell helyezni.



Tisztítsa meg a jégkockatálát:

- Mielőtt a jégkockakészítőt hosszabb időre kikapcsolná.
- A jég- és vízmaradékokat rendszeresen el kell távolítani.

A jégkockatál tisztítási helyzetének beállítása ⑤

Mielőtt beállítaná a jégkockatál tisztítási helyzetét, ügyeljen a következőkre:

- A jégkockakészítő be van kapcsolva.
- A jégkockafiók üres, és teljesen be van tolva a helyére.

- Koppintson a(z) ⚙️ szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) ⑤ szimbólum.

- Koppintson a(z) ⑤ szimbólumra.

Ilyenkor eltart egy darabig, amíg a jégkockatál tisztítási állásba fordul.

Mikor a jégkockatál mozgása befejeződik, megjelenik a kijelzőn a(z) ✓ szimbólum.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) ↩ szimbólumra.
- Vegye ki a jégkockafiókot.
- Tisztítsa meg a jégkockatálát és a jégkockafiókot langyos vízzel és kevés kézi mosogatószerrel. Tisztítás után mindent öblítsen át tiszta vízzel, majd töröljön szárazra mindent puha kendővel.
- Helyezze vissza a jégkockafiókot.
- Tisztítás után koppintson az információs kijelzőre ✓.
- Kapcsolja be egy kis időre a SuperFrost ❄ funkciót, hogy a fagyasztózóna gyorsan lehűljön.
- Akkor helyezze be a lefagyasztandó élelmiszert tartalmazó fagyasztófiókokat a fagyasztózónába, amikor a fagyasztózónában már elég alacsony a hőmérséklet.
- Kapcsolja ki a SuperFrost funkciót ❄, amint legalább -18 °C fokos állandó hőmérséklet állt be a fagyasztózónában.
- Csukja be a készülékajtót.

Hallhatja, ahogyan a jégkockatál visszafordul a kiinduló állásba.

Az ajtó-tömítés tisztítása



A helytelen tisztítás károkat okozhat.

Az ajtó-tömítés olajjal vagy zsírokkal való kezelése porózussá teheti az ajtó-tömítést.

Ne olajozza vagy zsírozza be az ajtó-tömítést.

- Csak tiszta vízzel tisztítsa meg rendszeresen az ajtó-tömítést, majd alaposan törölje szárazra egy kendővel.

A szellőzőnyílások tisztítása

- Tisztítsa meg rendszeresen a szellőzőnyílásokat egy portörölővel vagy por szívóval (ehhez használja pl. a Miele porszívókhöz való szívóecsetet).

A tisztítás után

- Helyezzen vissza minden alkatrészt a hűtőszekrénybe.
- Adott esetben kapcsolja be ismét a hűtőszekrényt.

Problémák elhárítása

A legtöbb üzemzavart és hibát ön is el tudja hárítani. Sok esetben időt és költséget takaríthat meg, mivel nem kell hívnia az ügyfélszolgálatot.

A www.miele.hu/support/customer-assistance oldalon tájékozódhat a zavarok önálló elhárításának módjáról.



Lehetőleg ne nyissa ki a készülék ajtaját a hiba elhárításáig, hogy a hidegvesztést olyan kis értéken tartsa, amennyire csak lehetséges.

Általános problémák a hűtőkészülékkel

Probléma	Ok és elhárítás
A kompresszor folyamatosan működik.	Ez nem hiba. Energiatakarékosság céljából a kompresszor kis hűtési igény esetén egy alacsonyabb fordulatszámra kapcsol. Ezáltal növekszik a kompresszor futásideje.
A kompresszor egyre gyakrabban és hosszabb időre kapcsol be, a hőmérséklet a hűtőszekrényben túl alacsony.	A készülékajtót túl gyakran nyitották ki. Vagy nagyobb mennyiségű élelmiszer tároltak be. ■ A készülékajtót csak szükség esetén és csak a lehető legrövidebb időre nyissa ki.
	A készülékajtó nem záródik teljesen, és a hűtőszekrény hőmérséklete csökken. ■ Ellenőrizze a készülékajtó illeszkedését, majd a zsanérokban található csavarok segítségével állítsa be az ajtót.
	Nincs megfelelően becsukva a készülékajtó. Ha már vastag jég réteg alakult ki, akkor csökken a hűtőtéljesítmény. Megegyezően az energiafogyasztás. ■ Mindig csukja be teljesen a készülékajtót. ■ Szükség esetén olvassza le és tisztítsa ki a hűtőszekrényt.
	A környezeti hőmérséklet túl magas. Minél magasabb a környezeti hőmérséklet, annál hosszabb ideig működik a kompresszor. ■ Vegye figyelembe a „Felállítás” fejezet „Felállítási hely” részének útmutatásait.
	A szellőzőnyílások el vannak torlaszolva, vagy porosak. ■ Ne takarja el a szellőzőnyílásokat.

Probléma	Ok és elhárítás
	■ Rendszeresen portalanítsa a szellőzőnyílásokat. Beépíthető készülékek esetén: a hűtőszekrény nem megfelelően van beépítve a beépítőfülkébe. ■ A hűtőszekrényt a mellékelt szerelési útmutató utasításainak megfelelően építse be.
A hőmérséklet túl alacsony a hűtőszekrényben.	A hűtőszekrény hőmérsékletét túl alacsonyra állították be. ■ Állítsa be a megfelelő hőmérsékletet. Egyszerre nagyobb mennyiségű élelmiszert fagyasztottak le. ■ Kövesse az „Üzemeltetés“ fejezet „Friss élelmiszerek fagyasztása és tárolása“ című fejezetében található utasításokat. A SuperFrost ❄️ funkció még be van kapcsolva. ■ Energiamegtakarítási célból korábban is kikapcsolhatja a SuperFrost ❄️ funkciót.
A hűtőkészülék el van jegesedve, illetve a belső terében kondenzvíz képződik. Előfordulhat, hogy a készülék ajtaja nem záródik megfelelően.	Az ajtó tömítés kicsúszott a horonyból. ■ Ellenőrizze, hogy az ajtó tömítés megfelelően illeszkedik-e a horonyba. Az ajtó tömítés megsérült. ■ Ellenőrizze, hogy az ajtó tömítés megsérült-e.
Az ajtó tömítés megsérült, illetve ki kell cserélni.	Az ajtó tömítés szerszám nélkül cserélhető. ■ Cserélje ki az ajtó tömítést. Az ügyfélszolgálaton vagy szaküzletekben megvásárolhatók.
A fagyasztott áru odafagyott.	Az élelmiszer csomagolása behelyezéskor nem volt száraz. ■ Lazítsa fel a fagyasztott árut egy tompa tárggyal, pl. egy kanál nyelével.

Problémák elhárítása

Probléma	Ok és elhárítás
Nem szólal meg figyelmeztető hang, noha a készülékajtó hosszabb ideje nyitva áll.	Ez nem hiba. A beállítási módban ki lett kapcsolva a figyelmeztető hang. Ha szeretné újra bekapcsolni a hangos riasztást: ■ Koppintson a(z)  szimbólumra. ■ Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum. ■ Koppintson a(z)  szimbólumra. ■ A szegmenssávon jobbra pöccintve válassza ki a kívánt hangerőt. ■ A szegmenssávra koppintva hagyja jóvá a kívánt beállítást. Ha a figyelmeztető és egyéb hangjelzések be vannak kapcsolva, megjelenik a(z)  orange szimbólum.

Üzenetek a kijelzőn

	Ok és elhárítás
A kezdőkijelzőn világít a(z)  szimbólum, a hűtőszekrénynek nincs hűtőteltjesítménye, ugyanakkor a hűtőszekrény kezelőszervei, valamint a belső világítás működik.	A bemutatótermi üzemmód be van kapcsolva. ■ Koppintson a(z)  szimbólumra. ■ Koppintson a(z)  szimbólumra. ■ Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z)  szimbólum. ■ Koppintson a(z)  szimbólumra. A bemutatótermi üzemmód  kikapcsolása után a hűtőszekrény kikapcsol, és újra be kell kapcsolni.
A kijelzőn nem jelenik meg semmi. A kijelző fekete.	A Sabbat üzemmód  be van kapcsolva. A belső világítás kikapcsolva marad, és a hűtőszekrény hűt. ■ Koppintson a fekete kijelzőre. A(z)  szimbólum jelenik meg a kijelzőn. ■ Koppintson a(z)  szimbólumra. A(z)  szimbólum narancssárgán világít. ■ Koppintson ismét a(z)  szimbólumra. Amikor a Sabbat üzemmód ki van kapcsolva, a(z)  szimbólum fehéren világít.
A kijelzőn világít a(z)  szimbólum, a hűtőszekrény nem kezelhető.	A reteszelési funkció be van kapcsolva. ■ Rövid időre reteszelve ki a hűtőszekrényt, vagy kapcsolja ki teljesen a reteszelési funkciót.

	Ok és elhárítás
Az automatikus ajtónyitás aktiválva van. A kijelzőn pirosan világít a(z)  szimbólum, továbbá megszólal egy figyelmeztető hangjelzés.	A riasztás aktiválódott, mert az automatikus ajtónyitás motorja túlmelegedett. ■ Várjon egy kicsit, míg a motor lehül. ■ Mozgassa az ajtót kézzel.
Az automatikus ajtónyitás aktiválva van. A kijelzőn sárgán világít a(z) , kiegészítésként figyelmeztető hang hallható.	Egy akadály megakasztja az ajtó mozgását. ■ Távolítsa el az akadályt. ■ Mozgassa az ajtót kézzel. Az ajtózsanér-mechanika el van reteszelve. ■ Ne mozgassa az ajtót a motoros mozgatással ellentétesen. Az ajtózsanérok károsodhatnak. ■ Hívja az Ügyfélszolgálatot.
A kijelzőn sárgán világít a(z) , továbbá megszólal egy figyelmeztető hangjelzés.	A jégkockafiók nincs a hűtőszekrényben. A készülékajtó bezárása után megszólal egy hangjelzés. ■ Koppintson a(z)  szimbólumra a kijelzőn. Ezzel jóváhagyta a figyelmeztető jelzést, és a hangjelzés megszűnik. A kijelző újra a tényleges pillanatnyi hőmérsékletet mutatja. ■ Helyezze vissza megfelelően a jégkockafiókat a készülékbe vagy kapcsolja ki a jégkockakészítőt. A frissvíz-csatlakozást nem szerelték be. ■ Győződjön meg róla, hogy a frissvíz-csatlakozást megfelelően szerelték be. A vízbevezetés nincs nyitva. ■ Nyissa ki az elzárócsapot. A tömlőben törés van. ■ Ellenőrizze a tömlőt, és a hibás tömlőt kizárólag eredeti Miele tartozéokra cserélje ki. A vízcsatlakozási nyomás túl alacsony. ■ Ellenőrizze, hogy a vízcsatlakozási nyomás 150 kPa és 620 kPa (1,5 bar és 6,2 bar) között van-e.
A kijelzőn sárgán világít a(z) , továbbá megszólal egy hangjelzés.	A jégkockakészítő fiókja tele van. ■ Vegye ki a fiókot, és ürítse ki.

Problémák elhárítása

	Ok és elhárítás
A kijelzőn sárgán világít a(z)  szimbólum, ezenkívül egy figyelmeztető hangjelzés is megszólal, a belső világítás pedig villog.	Az ajtóriasztás aktiválódott. Az ActiveDoor nincs aktiválva. ■ Érintse meg a kijelzőn a(z)  lehetőséget. A figyelmeztető hang elnémul, a(z)  szimbólum eltűnik, a belső világítás pedig ismét folyamatosan világít. ■ Csupja be a készülék ajtaját.
A hőmérséklet-kijelzőn pirosan világít a(z)  , továbbá megszólal a figyelmeztető hangjelzés.	Aktiválva van a hőmérsékleti riasztás, a fagyasztózóna a beállított hőmérséklethez képest túl meleg vagy túl hideg. Ennek okai pl. a következők lehetnek: – A készülékajtót túl gyakran nyitották ki. – Nagyobb mennyiségű élelmiszer fagyasztott le anélkül, hogy a SuperFrost funkciót bekapcsolta volna. – Hosszabb áramkimaradás volt. – A hűtőkészülék meghibásodott. ■ Koppintson a(z)  szimbólumra. Ezzel jóváhagyta a figyelmeztető jelzést: a(z)  kialszik és a figyelmeztető hangjelzés elnémul. A kijelzőn kb. 1 percen át az a legmelegebb hőmérséklet villog, amely addig a hűtőkészülékben uralkodott. Végül a hőmérséklet-kijelző az aktuális hőmérsékletre vált. A villogó hőmérséklet-kijelzőből korábban is kiléphet: ■ Érintse meg a hőmérséklet kijelzett értékét. A legmelegebb hőmérséklet kijelzése törlődik. Ezután a hőmérséklet-kijelzőn ismét a tényleges pillanatnyi fagyasztózóna-hőmérséklet jelenik meg. ■ Szüntesse meg a riasztási állapotot. ■ A hőmérséklettől függően vizsgálja meg, hogy az élelmiszerek nem olvadtak-e meg vagy nincsenek-e felolvadva. Amennyiben ez a helyzet, dolgozza fel az élelmiszereket (főzéssel vagy sütéssel), mielőtt újra lefagyasztja őket.

	Ok és elhárítás
A kijelzőn pirosan világít a(z)  szimbólum, továbbá megszólal egy figyelmeztető hangjelzés.	Áramkimaradást jelez a kijelző: a hűtőkészülékben a hőmérséklet az utóbbi napokban vagy órákban hálózatkimaradás vagy áramszünet miatt túl magasra emelkedett. ■ Koppintson a(z)  szimbólumra. Ezzel jóváhagyta a hibaüzenetet: a(z)  kialszik és a hangjelzés megszűnik. A hőmérséklet-kijelzőn kb. 1 percig villogva megjelenik az a legmagasabb hőmérséklet, amely eddig a hűtőkészülékben uralkodott. Végül a hőmérséklet-kijelző az aktuális hőmérsékletre vált. A villogó hőmérséklet-kijelzőből korábban is kiléphet: ■ Érintse meg a hőmérséklet kijelzett értékét. A legmelegebb hőmérséklet kijelzése törlődik. Ezután a hőmérséklet-kijelzőn ismét a tényleges pillanatnyi hőmérséklet jelenik meg. A hűtőkészülék az utolsó hőmérséklet-beállítással működik tovább. ■ Szüntesse meg a riasztási állapotot. ■ A hőmérséklettől függően ellenőrizze, hogy az élelmiszerek nem olvadtak-e meg vagy nincsenek-e felolvadva. Amennyiben ez a helyzet, dolgozza fel az élelmiszereket (főzéssel vagy sütéssel), mielőtt újra lefagyasztja őket.
A kijelzőn pirosan világít a(z)  szimbólum, és megjelenik egy F hiba-kód számjegyekkel. Kiegészítőleg megszólal egy figyelmeztető hangjelzés.	Hiba áll fenn. ■ A kijelzőn a(z)  szimbólumra koppintva kapcsolhatja ki a figyelmeztető hangjelzést. ■ Hívja az ügyfélszolgálatot. A hiba bejelentésekor meg kell adnia a kijelzett hibakódot, továbbá a hűtőszekrény modellazonosítóját és sorozatszámát. Ezeket az információkat közvetlenül megjelenítheti a kijelzőn: ■ Ehhez koppintson a(z)  szimbólumra a kijelzőn. A kijelzőn megjelennek a szükséges készülékadatok. A(z)  szimbólum megnyomásával léphet ki az információk megjelenítéséből; ekkor újra megjelenik a hibakód. A hűtőszekrényt közvetlenül a hibaüzenetből is kikapcsolhatja.

Problémák elhárítása

	Ok és elhárítás
A kijelzőn pirosan világít a(z)  szimbólum, továbbá megszólal egy figyelmeztető hangjelzés.	Üzemzavar lépett fel a jégkockakészítőnél. ■ A kijelzőn a(z)  szimbólumra koppintva kapcsolja ki a figyelmeztető hangjelzést. ■ Hívja az ügyfélszolgálatot.

Problémák az automatikus ajtónyitással

Probléma	Ok és elhárítás
Az ajtó más megváltozott sebességgel nyílik.	Ez nem hiba! Az ajtó belsejének terhelésétől függően a sebesség megváltozhat.
A kijelzőn megjelenik a következő: . Az ajtónyitási szöget nem lehet elmenteni.	Túl kis ajtónyitási szöget választott. ■ Legalább 70°-os ajtónyitási szöget válasszon. A fiók akadálytalan kihúzásához a 90°-os ajtónyitási szög az optimális.
A készülékajtó nem reagál a kopogásra.	A kopogásérzékelés nincs aktiválva. ■ Aktiválja az automatikus ajtónyitást (lásd a „További beállítások elvégzése” című fejezet „Automatikus ajtónyitás” (ActiveDoor)  című részét).
	A kopogás túl gyenge. ■ Növelje meg a kopogásérzékelő érzékenységét (lásd a „Készülék leírása” fejezet „Automatikus ajtónyitás (ActiveDoor)” bekezdést).
	Az ajtó nyitási ereje túl nagy. ■ Nyitott készülékajtó mellett rögzítse fel oldalra a mellékelt távtartót.
	Be van kapcsolva a Szabadság üzemmód. Az energiatakarékosság érdekében ki van kapcsolva az automatikus ajtónyitás. ■ Kézzel nyissa ki a készülékajtót. Ha a Szabadság üzemmódot kikapcsolják, az automatikus ajtónyitás ismét aktiválódik.

Probléma	Ok és elhárítás
A készülékajtó nem reagál a hangvezérlésre (modelltől függően).	Az automatikus ajtónyitás nincs aktiválva. ■ Aktiválja az automatikus ajtónyitást (lásd a „További beállítások elvégzése” című fejezet „Automatikus ajtónyitás” (ActiveDoor)  című részét).
	A hangasszisztens nincs beállítva. ■ Végezze el a beállítást a Miele Appban.
	Az ajtó nyitási ereje túl nagy. ■ Nyitott készülékajtó mellett rögzítse fel oldalra a mellékelt távtartót.
	Be van kapcsolva a Szabadság üzemmód. Az energia-takarékosság érdekében ki van kapcsolva az automatikus ajtónyitás. ■ Kézzel nyissa ki a készülékajtót. Ha a Szabadság üzemmódot kikapcsolják, az automatikus ajtónyitás ismét aktiválódik.

Problémák elhárítása

Belső világítás



A szabadon lévő, áramot vezető részek áramütést okozhatnak.
Ha leveszi a lámpaburkolatot, érintkezésbe kerülhet az áramot vezető részekkel.
Ne távolítsa el a lámpaburkolatot. A LED-világítást kizárólag az ügyfélszolgálat javíthatja és cserélheti ki.



Sérülésveszély a LED-világítás miatt.
Ez a világítás az RG 2 rizikóbesorolásnak felel meg. Ha a burkolat hibás, károsíthatja a szemet.
Hibás lámpaburkolat esetén ne nézzen optikai eszközökkel (nagyítóval stb.) közelről közvetlenül a világításba.

Probléma	Ok és elhárítás
A belső világítás nem működik.	A hűtőszekrény nincs bekapcsolva. ■ Kapcsolja be a hűtőszekrényt.
	A Sabbath üzemmód  be van kapcsolva: a kijelző fekete, és a hűtőszekrény hűt. ■ Koppintson a fekete kijelzőre. A(z)  szimbólum jelenik meg a kijelzőn. ■ Koppintson a(z)  szimbólumra. A(z)  szimbólum narancssárgán világít. ■ A Beállítási üzemmódban  koppintson a(z)  szimbólumra. Amikor a Sabbath üzemmód ki van kapcsolva, a(z)  szimbólum fehéren világít.
	A belső világítás nyitott készülékajtó mellett kb. 15 perc után a túlmelegedés miatt automatikusan kikapcsol. Ha nem ez az ok, akkor hiba áll fenn. ■ Hívja az ügyfélszolgálatot.
A belső világítás villog.	Ez nem hiba. Az ajtóriasztás aktiválódott.

Zajok okai

Működés közben a hűtőkészülékből különböző üzemi zajok hallhatók.
Kisebb hűtőteltjesítménnyel a hűtőkészülék energiatakarékosan, de hosszabb ideig működik. A zajszint is alacsonyabb.
Nagyobb hűtőteltjesítménnyel az élelmiszer gyorsabban lehűl.
A zajszint viszont magasabb.

Normális zajok	Mi okozza a zajokat?
Sziszegés, sistergés	A hűtőközeg befecskendezésre kerül a hűtőkörbe.
Bugyborékolás, gurgulázás, csobogás	Hűtőközeg áramlik a csöveken keresztül.
Brummogás	A hűtőszekrény hűt.
Kattogás	A termosztát be- vagy kikapcsolja a kompresszort.
Duruzsolás, zúgás	A ventilátor működik. Az automatikus ajtónyitó (modelltől függően) nyitja vagy zárja a készülékajtót.
Reccsenés	A hűtőszekrényben lévő anyag kitágul.
Zörgés	A szelepek vagy csappantyúk aktívak.
Hangjelzés (hűtőszekrények víztartállyal)	Víz szállítódik a víztartályból.
Szürcsölés (hűtőszekrények ajtófékkal)	Az ajtófékkal ellátott készülékajtót kinyitják vagy becsukják.
Vegye figyelembe, hogy a hűtőkörben a kompresszor- és az áramlási zajok elkerülhetetlenek.	

Problémák elhárítása

Zajok	Ok és elhárítás
Rezgés, csattogás, csörgés	A hűtőszekrény nem áll vízszinteszen. Állítsa a hűtőszekrényt vízszintes helyzetbe egy vízmérték segítségével. Ehhez használja a hűtőszekrény állítólábait (modelltől függően).
	A beépíthető készülékeknél (modelltől függően): legalább 140 cm-es beépítőfülke esetén: tolja be a készülék alján a mellékelt stabilizálósíneket.
	A hűtőszekrény hozzáér más bútorokhoz vagy készülékekhez. Mozdítsa el a hűtőszekrényt.
	A fiókok, kosarak vagy rakodópalcok mozognak vagy szorulnak. Vizsgálja meg a kivehető alkatrészeket, és szükség esetén újra helyezze be azokat.
	A palackok vagy edények egymáshoz érnek. Távolítsa el kissé egymástól a palackokat, ill. az edényeket.
	A szállítókábel tartója (modelltől függően) még a készülék hátlapján lóg. Távolítsa el a szállítókábel tartóját.

A www.miele.hu/service weboldalon tájékozódhat a hibák önálló elhárításának módjáról és a Miele alkatrészekről.

Kapcsolat üzemzavar esetén

Ha olyan meghibásodást észlel, amelyet saját maga nem tud elhárítani, értesítse pl. a Miele szakkereskedőjét vagy a Miele Ügyfélszolgálatát.

A Miele Ügyfélszolgálatához időpontot foglalhat az interneten a www.miele.hu/service oldalon.

A Miele Ügyfélszolgálat elérhetőségei megtalálhatók ennek a dokumentumnak a végén.

Az Ügyfélszolgálatnak szüksége lesz a modellazonosítóra és a sorozatszámra (sor.sz./azon./sz.). Mindkét adat megtalálható a hűtőkészülék belsejében elhelyezett típustáblán vagy modelltől függően a beállítási módban az Információk **i** részben.

EPREL-adatbázis

2021. március 1-jétől az energiacímkézésel és a környezettudatos tervezésre vonatkozó követelményekkel kapcsolatos információk az európai termékadatbázisban (EPREL) található meg. A termékadatbázis a <https://eprel.ec.europa.eu/> linken érhető el. A felületen a rendszer megkéri, hogy adja meg a modellazonosítót.

A modellazonosító megtalálható a hűtőkészülék belsejében elhelyezett típustáblán vagy modelltől függően a beállítási módban az Információk **i** részben.

Miele	
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXX.
WEINTEMPERIER-SCHANK-UNTERTISCH-MODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERCOUNTER ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VINS-HOÛ, ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. ACCONDONAMENTO VINO-SMONTABILE FOTTEBAGGIO ENGINERA ВИННО-ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШКАФ	
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Type/AP-Type APTipo/AP-Tipo
Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora
Nutzinhalt/Ges NetCapacity Tot Volume Utile Capac. Util	/K /G /WEIN /KALT /R /F /WINE /CHILL /C /C /C /F /C /VINO /CHILL
R600a: XXg	

Garancia

További információkat a mellékelt garancia feltételekben talál.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Miele ezúton kijelenti, hogy ez a hűtő-fagyasztó kombináció a 2014/53/EU irányelvnek megfelel.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalak egyikén érhető el:

- Termékek, letöltések: www.miele.hu
- Ügyfélszolgálat, információs anyagok, használati utasítások elérhetősége a termék nevének vagy gyári számának megadásával:
<https://miele.hu/manual>

Frekvenciasáv	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
---------------	-------------------------

Maximális adóteljesítmény	< 100 mW
---------------------------	----------

Szerzői jogok és licenck

A kommunikációs modul kezeléséhez és vezérléséhez a Miele saját vagy külső szoftvert használ, amelyek nem tartoznak úgynevezett nyílt forráskódú licencfeltételek hatálya alá. Ezek a szoftverek/szoftverkomponensek szerzői jogi védelem alatt állnak. Tiszteletben kell tartani a Miele és harmadik felek szerzői jogait.

Továbbá a készülékbe beépített kommunikációs modul olyan szoftverkomponenseket tartalmaz, amelyek nyílt forráskódú licencfeltételek mellett kerülnek továbbadásra. Ezeket a nyílt forráskódú komponenseket a hozzájuk tartozó szerzői jogi nyilatkozatokkal együtt, a mindenkor érvényes licencfeltételek másolatát, valamint adott esetben további információkat helyben, webböngésző és az IP-cím segítségével kérdezheti le ([http\[s\]://<IP-cím>/Licenses](http[s]://<IP-cím>/Licenses)). A nyílt forráskódú licencfeltételek ott feltüntetett felelősségi és jótállási szabályai csak a mindenkor jogtulajdonosokkal összefüggésben érvényesek.

Miele Kft.

H – 1027 Budapest

Bem József u. 1/B.

Tel: (06-1) 880-6400

E-mail: info@miele.hu

Internet: www.miele.hu

Gyártó:**Miele & Cie. KG**

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Németország

FNS 7794 ...

hu-HU

M.-Nr. 12 585 670 / 05 / 002